

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Jueves 1 de abril de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.366



La población segoviana se muestra tolerante con los inmigrantes de su misma raza

La llegada de personas procedentes de otros países ha sido acogida por la población segoviana con cierta normalidad, sin que hasta el momento se conozca ningún incidente contra extranjeros de su misma raza. "No somos una provincia especialmente racista contra aquellos que son de nuestra misma etnia", señala Carmen Rico, secretaria de Cruz Roja en Segovia.

Un ejemplo de integración social se refiere al colectivo de polacos que residen principalmente en la capital y San Rafael. También existen colonias de magrebíes instalados en la zona de Riaza y Prádena.

Sin embargo, esta actitud varía cuando la relaciones se esta-

blecen con personas de color ya que "eso nos asusta un poco más".

El problema más directo del posible rechazo suele aparecer en la competencia laboral. "Hay dificultades de colocación —señala Rico— aunque creo que en una provincia como la nuestra no debería influir excesivamente su presencia en el ámbito laboral".

Cruz Roja cumple dos objetivos en este sector: eliminar los comportamientos racistas y xenofobos, y a la vez, conseguir la integración de todos los inmigrantes. Asimismo, se ocupa de propiciar información, asesoramiento y asistencia a los extranjeros que llegan a Segovia.

(Pág. 6)

El edificio de los antiguos sindicatos en Cuéllar pasa a ser propiedad municipal

El edificio y los terrenos situados en la calle Chorretones de Cuéllar (la Casa Sindical Comarcal) ha dejado de ser patrimonio sindical y será devuelto a su propietario original, el Ayuntamiento, tras una sentencia de la Sala Primera del Tribunal Supremo, por la que este inmueble será gestionado por la Corporación Municipal.

El Supremo falla así a favor del recurso de apelación interpuesto por el Ayuntamiento, por el que pedía que le fueran devueltos los terrenos que, de forma gratuita, fueron cedidos a la Delegación Nacional de Sindicatos en 1958, al entender que actualmente no se estaban cumpliendo las condiciones de la cesión.

Las dependencias están ac-



La sentencia del Supremo adjudica la propiedad al Ayuntamiento.

tualmente ocupadas por UGT, mientras CC.OO. y FES querían también utilizarlas a partir del lu-

nes, aunque ahora tendrán que negociar con la corporación cuellarana. (Pág. 7)

AL DIA

4 Aumentan las cooperativas de trabajo asociado en la provincia.

5 Nueva Segovia sigue sin iglesia parroquial.

10 Alfonso Guerra asegura que el PP es una agrupación de intereses personales.

11 Manuel Hermoso, nuevo presidente canario.

12 Los jueces italianos, sospechosos de amañar procesos a mafiosos.

12 La ONU aprueba el uso de la fuerza para los vuelos prohibidos en Bosnia.



El alcalde informó que los aparcamientos serán gratuitos, excepto el de la estación de autobuses.

El Ayuntamiento adopta medidas de tráfico para las vacaciones

En Semana Santa habrá mil aparcamientos más para el turismo

Dentro de las medidas que ha tomado el Ayuntamiento de cara a las próximas vacaciones de Semana Santa se establece el aumento de más de mil plazas de aparcamiento en varias zonas de la ciudad.

Todos los aparcamientos, a excepción del ubicado en la estación de autobuses, serán gratuitos y estarán vigilados

por los universitarios de Horizonte Cultural, quienes también se encargarán de informar a los visitantes y entregar-

les diversos folletos y planos.

El alcalde, Ramón Escobar, quien ha presentado hoy dichas medidas, confía en que éstas puedan ser suficientes para que más de 4.000 turistas encuentren comodidad y se puedan quedar en la ciudad.

(Pág. 3)

El PP pide una solución en el tema de la segregación de Santa María

Clemente Sanz Blanco, senador por Segovia y vicepresidente segundo del Senado, ha asegurado en su condición de miembro de la ejecutiva del PP en nuestra ciudad que su partido únicamente ha pedido a la Junta una solución legal en el asunto de la segregación de Santa María de Nieva de cinco barrios periféricos.

Sanz Blanco niega que se haya pedido la dimisión del consejero de Presidencia, César Huidobro, por la supuesta "ambigüedad mostrada desde el comienzo del proceso", en contestación a una información publicada por un diario nacional, en la que se aseguraba que se había pedido "la cabeza" del consejero.

(Pág. 8)



Clemente Sanz Blanco.

¡EN SANITARIOS NO SE CONFORME CON LO DE SIEMPRE!



JACOB DELAFON

Somos especialistas en sanitarios de lujo a precio de serie. Calidad a prueba de años

JACOB DELAFON

Distribuidor:

CASPER, S.L.

Avda. Padre Claret, nº 22
Teléfono 42 42 47

¡SANITARIOS A SU SERVICIO!

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Jueves 1 de abril de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.366

La población segoviana se muestra tolerante con los inmigrantes de su misma raza

La llegada de personas procedentes de otros países ha sido acogida por la población segoviana con cierta normalidad, sin que hasta el momento se conozca ningún incidente contra extranjeros de su misma raza. "No somos una provincia especialmente racista contra aquellos que son de nuestra misma etnia", señala Carmen Rico, secretaria de Cruz Roja en Segovia.

Un ejemplo de integración social se refiere al colectivo de polacos que residen principalmente en la capital y San Rafael. También existen colonias de magerbes instalados en la zona de Riaza y Prádena.

Sin embargo, esta actitud varía cuando la relaciones se esta-

blecen con personas de color ya que "eso nos asusta un poco más".

El problema más directo del posible rechazo suele aparecer en la competencia laboral. "Hay dificultades de colocación —señala Rico— aunque creo que en una provincia como la nuestra no debería influir excesivamente su presencia en el ámbito laboral".

Cruz Roja cumple dos objetivos en este sector: eliminar los comportamientos racistas y xenófobos, y a la vez, conseguir la integración de todos los inmigrantes. Asimismo, se ocupa de propiciar información, asesoramiento y asistencia a los extranjeros que llegan a Segovia.

(Pág. 6)

El edificio de los antiguos sindicatos en Cuéllar pasa a ser propiedad municipal

El edificio y los terrenos situados en la calle Chorretones de Cuéllar (la Casa Sindical Comarcal) ha dejado de ser patrimonio sindical y será devuelto a su propietario original, el Ayuntamiento, tras una sentencia de la Sala Primera del Tribunal Supremo, por la que este inmueble será gestionado por la Corporación Municipal.

El Supremo falla así a favor del recurso de apelación interpuesto por el Ayuntamiento, por el que pedía que le fueran devueltos los terrenos que, de forma gratuita, fueron cedidos a la Delegación Nacional de Sindicatos en 1958, al entender que actualmente no se estaban cumpliendo las condiciones de la cesión.

Las dependencias están ac-



La sentencia del Supremo adjudica la propiedad al Ayuntamiento.

tualmente ocupadas por UGT, mientras CC.OO. y FES querían también utilizarlas a partir del lu-

nes, aunque ahora tendrán que negociar con la corporación cuéllarana. (Pág. 7)

AL DIA

4 Aumentan las cooperativas de trabajo asociado en la provincia.

5 Nueva Segovia sigue sin iglesia parroquial.

10 Alfonso Guerra asegura que el PP es una agrupación de intereses personales.

11 Manuel Hermoso, nuevo presidente canario.

12 Los jueces italianos, sospechosos de amañar procesos a mafiosos.

12 La ONU aprueba el uso de la fuerza para los vuelos prohibidos en Bosnia.



El alcalde informó que los aparcamientos serán gratuitos, excepto el de la estación de autobuses.

El Ayuntamiento adopta medidas de tráfico para las vacaciones

En Semana Santa habrá mil aparcamientos más para el turismo

Dentro de las medidas que ha tomado el Ayuntamiento de cara a las próximas vacaciones de Semana Santa se establece el aumento de más de mil plazas de aparcamiento en varias zonas de la ciudad.

Todos los aparcamientos, a excepción del ubicado en la estación de autobuses, serán gratuitos y estarán vigilados

por los universitarios de Horizonte Cultural, quienes también se encargarán de informar a los visitantes y entregar-

les diversos folletos y planos.

El alcalde, Ramón Escobar, quien ha presentado hoy dichas medidas, confía en que éstas puedan ser suficientes para que más de 4.000 turistas encuentren comodidad y se puedan quedar en la ciudad.

(Pág. 3)

El PP pide una solución en el tema de la segregación de Santa María

Clemente Sanz Blanco, senador por Segovia y vicepresidente segundo del Senado, ha asegurado en su condición de miembro de la ejecutiva del PP en nuestra ciudad que su partido únicamente ha pedido a la Junta una solución legal en el asunto de la segregación de Santa María de Nieva de cinco barrios periféricos.

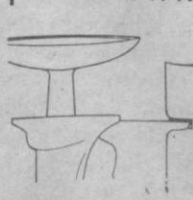
Sanz Blanco niega que se haya pedido la dimisión del consejero de Presidencia, César Huidobro, por la supuesta "ambigüedad mostrada desde el comienzo del proceso", en contestación a una información publicada por un diario nacional, en la que se aseguraba que se había pedido "la cabeza" del consejero.

(Pág. 8)



Clemente Sanz Blanco.

¡EN SANITARIOS NO SE CONFORME CON LO DE SIEMPRE!



JACOB DELAFON
Somos especialistas en sanitarios de lujo a precio de serie.
Calidad a prueba de años



Distribuidor:
CASPER, S.L.

Avda. Padre Claret, nº 22
Teléfono 42 42 47

JACOB DELAFON

¡SANITARIOS A SU SERVICIO!

MADE IN SPAIN

Felipe en su laberinto

GRACIANO PALOMO. (Ical)

Felipe González no olvidará cuando los estudiantes de la Universidad Autónoma le sacaron con fuerza la posibilidad de dimitir y, por una vez, le hicieron escuchar la voz del pueblo. En efecto, Felipe González, el más formidable líder político de la transición democrática, está a punto de morir de éxito.

Los estudiantes recordaron al presidente una verdad inexorable: que sólo es un hombre. Y un ser humano acorralado, triste, derrotado. ¡Qué difícil es salir a la calle, señor Presidente!. Allí, entre los bancos estaba el joven al que un día no lejano le tocará llevar el peso de la púrpura comprobando "in situ" que en democracia nadie hay por encima de los demás o si se quiere en un dicho amasado en las llanuras castellanas: "nadie es más que nadie".

Lo malo para González no es sólo que se está jugando el puesto, es que se está jugando su propio destino histórico. Si ante las adversidades que le cercan opta por utilizar, como parece, el ventilador de la porquería, definitivamente podremos afirmar que nos equivocamos los que creímos en él como un auténtico hombre de Estado. Rescatar a Franco y hundir permanentemente la nariz en la basura de la derecha —que la tiene y a toneladas— para justificar los desmanes de su Gobierno se me antoja una triste coartada para autocompadecerse.

La serenidad demostrada por el presidente ante los estudiantes no desmerece la paté-



Felipe González entre la espada y la pared.

ARCHIVO

tica imagen ofrecida por un jefe de Gobierno que ha contado con el aliento de todo un pueblo, un impulso tan grande como jamás conoció ni disfrutó ningún otro gobernante en la larga historia de este viejo y cuarteado país.

La responsabilidad de Aznar

En este contexto crispado y empujado, España se va hundiendo "magnis itineribus". Ahí está la cifra de empresas en quiebra en el mes de febrero. ¿Qué hace la oposición? Gilipolleces. Su ardor por desgastar al Gobierno, y específicamente a FG, embotan en muchas ocasiones el cerebro de sus dirigentes.

En mi opinión, Aznar o los que le asesoran está cayendo en los mismos errores que cometió el Partido Socialista cuando disfrutaba de la oposición. Porque, ¿qué sucederá si suena la flauta y la voluntad popular lleva a don José María

a la Moncloa?. Pues sencillamente que la oposición socialista será terrible.

Unos cuantos burócratas de tres al cuarto que viven muy bien de la política seguirán montados en el machito, haciendo buena la definición política que entiende esa actividad como un quitate tú que me ponga yo. Aquí se impone la sensatez, el sosiego, que no quiero decir trapicheo y compadreo ante el trinque. Pero en el actual estado de cosas, sólo ganan los arribistas, los mediocres y los conspiradores. Perdemos casi todos.

Concluyendo, Felipe González, un punto de referencia obligado en la España de la transición y la postransición, ha empeñado su palabra: irse a su casa si Filesa le afecta. Sólo hay que leer a sus periodistas más amigos para concluir que el asunto le apunta directamente al corazón. Por lo demás, sigo sin ver una sola idea lúcida en todo el país.

La vida agranda su museo

MOISES OLMOS SERRANO

La televisión puso recientemente a nuestro alcance un documental precioso sobre animales salvajes. Rodado en Angola, en un falso lago que las torrenciales lluvias forman en lo que a poco será un desierto, nos muestra las adaptaciones al medio hecha por las muchas especies de animales que en torno a él viven.

El director, con gran sensibilidad sobre lo que quería enseñar, una Naturaleza en lucha constante y en constante renovación, no evitaba fotografiar y mostrarnos las trágicas vivencias de aquello que, en definitiva, es la vida.

Así vimos cómo leones y leopardos mataban y devoraban tiernas crías de gacelas —fuerza y dulzura, mansedumbre y fiereza— y a gigantes ranas alimentarse con sus congéneres más menudos. También vimos cómo, impulsadas por la sed, arriesgan sus vidas las cebras, pues los leones, saben de esa necesidad y acechan tras los mataderos cercanos a los escasos charcos.

Ese lago, de abundantes aguas y frondosa vegetación en unos meses y de angosta sequía en otros tantos, reduce el misterio de la vida a unos cuantos fotogramas que pueden ser tomados en el transcurso de un año ¡Qué breve es la vida así vista! ¡Ampliémosla en unos cuantos años y...!

Pero lo que me ha llevado a escribir este artículo no ha sido lo que han leído. Ha sido algo tan banal como el pensar ¿qué novedades de este tipo les quedan a las generaciones venideras?

Gracias a la fotografía, sin necesidad de movernos de nuestras confortables casas, vemos cuánto de interés puede haber sobre la faz de la Tierra. La superficie de nuestro planeta puede que sea alterado por accidentes geológicos natura-

les o provocados, pero nunca, creo yo, aumentará la variedad de vida que hoy conocemos.

Puede que haya más hombres (es ciertos aspectos, somos una especie de gestores y "arrimaremos el ascua a nuestra sardina"), como aumentaremos el número especial que nos sean beneficiosos. Pero la Tierra no volverá a ser el vergel que fue ni estará poblada por más leones, leopardos, cebras y gacelas que lo ha estado. Ni habrá otras novedades para fotografiar y nuestros descendientes tendrán que ver las que nosotros vemos como reliquias de un pasado glorioso...

El fin del mundo

Si ya el hombre actual dirige más su curiosidad hacia el pasado (ruinas, monumentos, literatura, música y hasta moral) que hacia el futuro, con la fotografía ha aumentado ese museo universal de manera espectacular.

Los rincones que la Naturaleza, como una esquiwa madre, ha protegido del hombre con lo más inhóspito de que está dotado —frío y fuego, agua y nieve, montañas y desiertos— han sido casi profanados y los han fotografiado para ponerlos al alcance de toda la comuna humana. Con tanto ansiedad ha actuado el hombre, que no va a dejar rincón virgen para la curiosidad de generaciones futuras.

No pertenezco al grupo de los que esperan el fin del mundo, pero admito que para muchas de las especies que lo habitaron o lo habitan ese fin se viene dando desde tiempo inmemorial.

Puede que la especie humana también lo encuentre. De lo que ya no nos puede quedar ninguna duda es de lo mucho que el humano ha contribuido a deshabitarlo de muchas de sus criaturas y a desertizarlo en grandes extensiones.

TEATRO



"EL ULTIMO TRANVIA"

de Jaime de Armiñán

con

PABLO SANZ,
ASUNCION VILLAMIL

y

Tania Ballester, Angel L.
Yusta, Angel Ramos
y Miguel Cañete

CUELLAR: 4 de abril, 20,30 horas.
NIEVA: 4 de abril, 20,00 horas.
TUREGANO: 6 de abril, 20,30 horas.
BOCEGUILLAS: 7 de abril, 20,00 horas.

caja segovia

OBRA SOCIAL Y CULTURAL

Ni negligencia, ni abandono

JOSE L. REDONDO LUCIAÑEZ

Muy Sr. mfo:

Conrelación a un comentario de fotografía aparecido en la última página de su diario, en su número del martes, deseo aclararle que por mi parte, como propietario de las ovejas muertas a las que se aludía, no ha habido ni negligencia ni abandono. Ocurre que mis ovejas son atacadas por determinados perros y, de hecho, hemos encontrado ya varias muertas anteriormente. Estas de referencia eran ignoradas por mí, dado que el lugar donde aparecieron no es muy visible desde el interior de la finca, por lo que me enteré del caso por el mismo periódico, precediendo de inmediato a su retirada.

Comprenderá, señor director, que soy el primer interesado en que en mi finca no queden animales muertos que puedan molestar a los demás y a mí mismo.

Le agradecería que en alguna forma tuviera a bien aclarar este tema en el sentido que le expreso.

PLAZA MAYOR

UN EJEMPLO

P.M.C.

Todas las buenas ideas son aprovechables. Por eso, brindo información sobre lo que hacen, otros en materia de promoción turística, por si la aportación puede ser válida también para nosotros. He asistido a la presentación del programa "Soria, ni te la imaginas", hecha en Madrid, para agencias de viajes, profesionales del turismo, periodistas especializados en la materia... Junto a las palabras del gerente y del presidente del Patronato, y del presidente de la Diputación, estuvieron las del escritor Sánchez Dragó, hijo adoptivo de Soria, para invitar, con sus notas sobre la provincia, a visitarla; en materia de gastronomía soriana, el hotel Alfonso VIII se encargó de ofrecer una amplísima muestra. Este acto se viene repitiendo por toda la cornisa cantábrica y hasta Cataluña, centrándose especialmente en aquellos puntos que pueden ser más receptores del mensaje y, consecuentemente, proporcionar visitantes. La campaña se apoya con un autobús de dos pisos, convertido en oficina de turismo rodante, que ha fletado la Diputación de Soria, y el mensaje se difunde también por la pequeña pantalla con un spot breve pero "impactante", y asimismo por videotex.

Parece que aquí también se hacen cosas, pero ahí quedan estos hechos por si en algo pueden servir de orientación.

Habr  puntos de informaci3n atendidos por voluntarios de Horizonte Cultural

El Ayuntamiento ofrecerá a los turistas mil plazas de aparcamientos en Semana Santa

El Ayuntamiento ofrecerá a los turistas esta Semana Santa cerca de 1.000 plazas de aparcamientos en diversos puntos de la ciudad, con el fin de facilitar su estancia y agilizar la circulaci3n, según ha señalado hoy el alcalde, Ram3n Escobar.

AURELIO MARTIN

Escobar ha comparecido esta mañana para informar acerca de las medidas de tráfico durante las pr3ximas vacaciones de Semana Santa, acompañado por el concejal Juan Carlos Martín, por el jefe de la Policía Local, Julio Rodríguez Fuentetaja y por el representante de Horizonte Cultural, Tomás Ortiz, miembro de este colectivo de estudiantes que va a colaborar con el municipio en labores de informaci3n y de apoyo a los efectivos policiales.

El hecho de que haya acompañado hoy al alcalde el concejal Juan Carlos Martín no hay que interpretarlo como que éste se hará cargo de la Concejalía de Tráfico, en sustituci3n de Alfonso Estirado, según ha explicado Escobar quien a adi3 que "llevo pensando en este cambio desde hace tres meses".

En cuanto a las mil plazas de aparcamientos, que estarán vigiladas y atendidas por los voluntarios de Horizonte Cultural, mañana se abrirá el de la estaci3n de autobuses, con 150, que será definitivo durante las 24 horas del día, con un precio de 90 pesetas la hora y una previsi3n de alquiler para residentes de 8.000 pesetas mensuales.

De carácter gratuito, de los pr3ximos días 6 al 18, entre las 8 y las 22.00 horas, será el ubicado en el patio del Seminario. En el interior de la fábrica de loza se habilitará otro estacionamiento gratuito, a partir del lunes, de 11.00 a 22.00 horas, mientras que hoy



Algunos de los aparcamientos provisionales podrán quedar fijos, según el alcalde.

PEÑALOSA

han comenzado las obras de explanaci3n y limpieza de un solar propiedad de Moisés L3pez, para aparcamiento gratuito, con entrada por la carretera de Avila hacia la calle Vel3dromo.

Sin control de la "ORA"

Aparte de que durante las vacaciones no se controlar  la Ordenanza de Regulaci3n de Aparcamiento (ORA), si es necesario se habilitarán aparcamientos en los altos de La Piedad, así como en la plaza de toros. A petici3n de los hosteleros, también se señalarán aparcamientos en los alrededores del coso taurino, pese a que la experiencia del año pasado indica que s3lo lo utilizaron tres vehículos, por lo que esta vez no se pondr  un servicio de autobuses urbanos al no considerarlo rentable.

Independientemente de estas plazas, los ediles estiman que, el hecho de que varios residentes vayan a pasar la Semana Santa fuera de Segovia, liberará aparcamientos en el centro urbano y el recinto amurallado.

Habr  cuatro puntos de informaci3n turística, donde se facilitará diversa informaci3n a los visitantes y se organizarán visitas programadas a diversas horas del día. Estos estarán ubicados en el cruce de la gasolinera de La Pista, en las oficinas de turismo del Azoguejo y de la Plaza Mayor, que permanecerán abiertas, y en un kiosco ubicado en la plaza de San Martín. Los voluntarios, con un distintivo especial, informarán sobre los aparcamientos en las entradas a la ciudad por las carreteras de Madrid, Valladolid y Soria y en la confluencia de la avenida

de Fernández Ladreda con el Paseo Nuevo.

Para el alcalde, con estas medidas "oportunas" se permitirá la estancia c3moda a más de 4.000 visitantes, a través de facilitar el aparcamiento y la fluidez del tráfico, no habiéndose fijado ningún corte de circulaci3n, a excepci3n de los que demanden los desfiles procesionales.

Escobar pidi3 a los segovianos que utilicen el vehículo privado lo menos posible, por lo que se va a realizar una campaña de buzoneo de octavillas con la recomendaci3n de que se abstengan de acercarse en coche al casco urbano y que "paseen lo más posible". Teniendo en cuenta que las vacaciones escolares durarán hasta el día 18, las medidas especiales hasta esa fecha aunque, a juicio de Escobar, se intentar  dejar fijos algunos aparcamientos.

Habr  planos y folletos con consejos para los visitantes

A.M.

Las personas que visiten Segovia durante la Semana Santa recibirán diversa documentaci3n en los diferentes puntos de informaci3n atendidos por los universitarios de Horizonte Cultural, cuya colaboraci3n se debe a un convenio suscrito con el Ayuntamiento, por un total de cinco millones de pesetas anuales.

Además de un plano donde se marcan los aparcamientos y los puntos informativos, con recomendaciones sobre circulaci3n y los casos en los que puede actuar la grúa, a la que se pretende recurrir lo menos posible; se entregará otro plano turístico de Segovia y un folleto con los actos litúrgicos y procesiones de Semana Santa.

Aparte de la se alizaci3n de aparcamientos se colocará otra específica para determinados monumentos y al casco antiguo y se organizarán visitas turísticas con guías desde la oficina del Azoguejo al Alcázar.

Al lado de un agente

Los mandos de la Policía Local impartirán clases sobre temas relacionados con el tráfico a los voluntarios de Horizonte Cultural, para quienes el alcalde ha tenido palabras de agradecimiento y ha deseado éxito para la experiencia en la que van a participar.

Asimismo, Escobar agradeci3 el esfuerzo que realizan estos días los agentes de la Policía Local, cuya plantilla estará de servicio al 100%, "en unas fechas en que a todos nos gusta descansar".

"Me gustaría —a adi3 el alcalde— que todos nos pusieramos al lado de un agente durante tod  su jornada laboral, porque hay que tener buen temple para aguantar las ocho horas".

Dentro de los consejos, el alcalde ha pedido paciencia a los conductores porque, a lo mejor, tendrá que dar más de una vuelta para encontrar sitio donde dejar el vehículo, "lo que nos pasa a todos cuando vamos a otra ciudad", matiz3.

ORDENADORES

OLIVETTI 386 SX 25 Mhz

2 MB RAM / HD 85 Mb / Color VGA / Rat3n /
Impresora Matricial 200 cps / MsDos 5.0 /
Windows / MS Works

169.900 + IVA

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO

González & Maseda, S.L.

Plaza Espejos, 3 — Tel3fonos 43 32 12 / 43 31 01

El auto de un juzgado de Barcelona para que la Caja pague una letra queda sin efecto

A.S.

El mandato judicial del auto de un juzgado de Barcelona por el que se requería a La Pinilla y a la Caja de Ahorros a que no pagasen una letra, ha quedado sin efecto al haberse levantado la suspensi3n de pagos de la empresa Anglo Naval e Industrial, S.A. (ANISA), según el letrado Xavier Añoveros Tr as de Bes.

El juzgado número dos de la capital declar3 el embargo de bienes de la Caja de Segovia por el impago de una letra de 64,9 millones. Sin embargo, la entidad de ahorro argument3 en su defensa que existía un auto del

juzgado barcelon3s donde se requería a La Pinilla y a la Caja de Segovia para que en su calidad de aceptante y avalista, se abstuviera de hacer efectivo el pago de una letra hasta que se aclare su procedencia, ya que ANISA, entonces en suspensi3n de pagos, la transmiti3 a Francisco Javier Benito Prieto, representado por Añoveros Tr as de Bes.

Según este letrado, el Juzgado de Segovia no la levant3 el embargo, sino que la Caja ha sustituido éste que afectaba al met lico existente en las cajas de la oficina principal y de las sucursales, hasta 75 millones de

pesetas, por un aval de la Confederaci3n Española de Cajas de Ahorro. A juicio de Xavier Añoveros, la tramitaci3n de la letra a Benito Prieto no es dudosa ya que se entreg3 a la Caja una copia de la documentaci3n de la operaci3n, entre la que se encuentra el documento de cesi3n de la letra por parte de ANISA a Benito, "por lo que no puede existir duda sobre la legalidad del tener y menos cuando todavía hoy no se ha presentado nadie con mejor derecho, ni existe denuncia alguna sobre robo o extravío de la citada letra", matiza Añoveros.

El pasado año se crearon cinco empresas de trabajo asociado y en 1993 ya se han constituido tres

Aumenta el número de cooperativas de trabajo y SALs como alternativas al paro

Las cooperativas de trabajo asociado están viviendo un incremento que queda patente en la constitución en 1992 de cinco empresas, mientras que en el primer trimestre del presente año ya se han creado tres, con mayor número de trabajadores-socios.

P. BRAVO

La constitución de cooperativas de trabajo asociado se está constituyendo en una alternativa al desempleo cada vez utilizada por trabajadores jóvenes o que han sufrido el despido, como se desprende de los datos ofrecidos por la Dirección Provincial de Trabajo. En 1992, un total de 22 trabajadores formaron cinco cooperativas de trabajo asociado, dentro del ámbito de la construcción, madera, hostelería y mecánica. Quedan al margen cuatro cooperativas de viviendas, que constituye el ámbito más numeroso dentro del registro, y dos agrarias. Mientras que en el primer trimestre del presente año ya han alcanzado personalidad jurídica, tres nuevas cooperativas de trabajo asociado, con un total de 24 socios.

Andrés Victoria, responsable del registro de cooperativas de la Dirección Provincial del Ministerio de Trabajo, ha resaltado que en los últimos meses se ha detectado un significativo incremento de personas que optan por el autoempleo como alternativa al desempleo provocado por la crisis que sufren algunas empresas de la provincia. Estas personas, en su mayoría jóvenes menores de 25 años, o trabajadores con un año de antigüedad en la Oficina del Instituto Nacional de Empleo (INEM), "pueden, según Andrés Victoria, hacerse con facilidad y en poco tiempo con un capital suficiente, en torno a los cuatro millones de pesetas que sumado al de otros trabajadores en idénticas condiciones, sirve de punto de arranque para abrirse



El sector de la construcción se caracteriza por un alto grado corporativista.

ARCHIVO

camino en un sector que generalmente ya conocen".

Gran parte del capital inicial procede de los trabajadores que tras sufrir un despido deciden cobrar el subsidio de desempleo en una única paga, al-

temativa de la que han quedado excluidos los trabajadores autónomos.

53 cooperativas

Actualmente en Segovia existen un total de 53 coopera-

tivas de trabajo asociado, de las cuales 44 constan en el registro provincial y nueve en el nacional, de estas últimas varias ya no están en funcionamiento, pero cuya disolución no sido solicitada.

Madera, construcción y servicios

P. B.

La tendencia de los trabajadores que constituyen una SAL o una cooperativa de trabajo asociado es continuar en el ámbito laboral del que proceden, o entrar en aquellos con más demanda comercial, como por ejemplo, la madera donde hay escasez de mano de obra. Silverio Gilarranz, presidente de la Agrupación Segoviana de Empresas de la Madera (ASEM) ha recordado, las dificultades que encontraba este sector para rejuvenecerse y ha citado que la alternativa se encuentra en una formación más práctica y rápi-

da y facilitar la creación de nuevos talleres de madera en la provincia.

Sin embargo, el sector servicios, más concretamente hostelería, sigue siendo el que se lleva la "palma", dentro de la capital y las localidades de mayor población. Dentro del marco de sectores en el ámbito provincial, destacan asimismo, los de fontanería, mecánica, construcción, y las cooperativas de piensos.

Entre las solicitudes presentadas el pasado año y dentro del primer trimestre de 1993, destaca las solicitadas por trabajadoras. De forma

que se ha convertido en un dato sintomático de la incorporación de la mujer al mundo laboral a través de las vías corporativas. Aunque la mayoría de las empresas constituidas como SALs o cooperativas exclusivamente por mujeres, están relacionadas con los trabajos de limpieza y de confección.

Además de las cooperativas de trabajo asociado hay que añadir las agrícolas y las de vivienda. Estos tres grupos arrojan la cantidad de 125 cooperativas funcionando en la actualidad dentro de toda la provincia de Segovia.

Solicitan cerca de 18 millones de pesetas en concepto de ayudas

P. B.

Las cooperativas y las Sociedades Anónimas Laborales (SALs) de la provincia han solicitado ayudas a lo largo del pasado año por valor de 18 millones de pesetas.

Las subvenciones destinadas a las cooperativas de trabajo asociado o enseñanza y para las SALs se canalizan a través de las denominadas rentas de subsistencia y subvención financiera. Dentro del concepto de renta de subsistencia se puede percibir hasta medio millón de pesetas, el cincuenta por ciento del Fondo Social Europeo y están destinadas para las sociedades con trabajadores menores de 25 años y aquellos que lleven un año inscritos en el INEM. Bajo este concepto se han tramitado ayudas a dos cooperativas para cuatro trabajadores, lo que supone 2.500.000 de pesetas.

La solicitud de subvención financiera se tramita individualmente y consiste en créditos del 16 por ciento, de los cuales está subvencionado el seis por ciento, lo que supone aproximadamente 480.000 pesetas, siempre y cuando se tramite a través de los grupos Argentaria, Confederación de Cajas de Ahorros, Banco Atlántico y Banco Cooperativo Español (anteriormente Cajas Rurales). A esta medida se han acogido tres cooperativas, con un total de 11 socios y dos SALs con 21 miembros, alcanzando unas ayudas por valor de más de 15 millones de pesetas.

En los tres primeros meses de 1993, tres trabajadores de una cooperativa se han acogido a las rentas de subsistencia, y se han cursado subvenciones para diez empleados de tres cooperativas, mientras que hasta el momento no se han remitido ninguna ayuda para Sociedades Anónimas Laborales.

Estas cifras vienen a constatar la tendencia al aumento que se viene registrando en cuanto a la búsqueda de posibilidades para ofertar nuevas posibilidades de trabajo apoyados en las medidas institucionales.



APUESTAS DEPORTIVAS

Bono Loto

Abóñese
a ganar

lotería primitiva

Jueves y Sábados

**Cambia tu vida
para toda la vida**

Concierto MANOLO TENA



Viernes, 2 FRONTON SEGOVIA 11,30 noche

MINISTERIO DE ASUNTOS SOCIALES

Instituto Nacional de Servicios Sociales

Para conocimiento y difusión se informa que el B.O.E. en su nº 67 del viernes 19 de marzo de 1993 publica la Orden del Ministerio de Relaciones con las Cortes y de la Secretaría del Gobierno de 15 de marzo de 1993, por la que se abre el plazo para la presentación de solicitudes de AYUDAS PUBLICAS A PERSONAS CON MINUSVALIA para el ejercicio 1993, determinando los límites de ingresos y los tipos de cuantía de las mismas.

EL DIRECTOR PROVINCIAL,
Fdo.: Carlos Muñoz de Andrés



Hipólito Prieto García.



El barrio de Nueva Segovia carece también de una iglesia parroquial.

Reclaman, de momento sin éxito, la construcción de un centro asistencial cultural y religioso

Los vecinos de Nueva Segovia continúan sin disponer de una iglesia parroquial

Los 5.300 vecinos de nueva Segovia, número que puede doblarse en sólo unos años, continúan sin disponer de una iglesia. Los servicios religiosos católicos, confesión mayoritaria dentro del

barrio, se prestan en un local comercial que la mayor parte de las veces se queda pequeño. Desde hace tiempo, se espera que las instituciones acometan la construcción de un centro asistencial cultu-

ral y religioso, para el cual la Consejería de Fomento encargó ya un proyecto. No obstante, estos organismos no parecen muy dispuestos a llevarlo a cabo, señaló el párroco del barrio, Hipólito Prieto.

JESUS MARTINEZ CALLE

Tras la modificación del Plan General de Ordenación Urbana de Segovia para la reordenación del polígono residencial de Nueva Segovia, la edificabilidad del mismo pasó de 4.657 a 2.698 viviendas. Tomando como base una unidad familiar compuesta por tres personas, en pocos años el citado barrio contará con alrededor de 8.000 vecinos más, con lo que su población se elevará a 13.000.

En estas circunstancias, la carencia de una iglesia o un

centro asistencial se convertirá cada día en un problema mayor, manifestó el presidente de la asociación de vecinos, Eduardo Matesanz, quien anunció también su intención de viajar a Valladolid para entrevistarse con el consejero de Fomento, Jesús Merino, y conocer de primera mano cuál es la situación del proyecto que redactó su departamento.

El problema, según el párroco del barrio, es que las instituciones dicen que no están para hacer iglesias. "Esto no está orientado —explicó Prieto— como una iglesia, sino como centro asistencial cultural y religioso, en el que incluso otras confesiones religiosas tendrán cabida".

La catequesis

La realidad actual es que 400 chicos de Nueva Segovia asisten semanalmente a catequesis, sin contar con los muchos niños de menos de seis años que próximamente tendrán que participar en la misma. El local comercial que se utiliza como iglesia es dividido por medio de cortinas en

distintas aulas para atender a los cuatro grupos diarios de catequesis y los ocho que se forman los sábados.

También se presentan algunas dificultades a la hora de oficiar los servicios religiosos, sobre todo en la misa de las 13.00 horas de los domingos. "Ese día casi ni cogemos en el local", denunció Matesanz. Las alrededor de 70 comuniones que deben celebrarse este año crearán algunos problemas y obligarán a repartirlas desde el 1 de mayo hasta el próximo 6 de junio.

A pesar de todo, el barrio cuenta con cofradía de Semana Santa

J.M.

A pesar de no disponer de una iglesia parroquial y tener problemas de locales, el barrio de Nueva Segovia cuenta desde hace cinco años con su propia cofradía de Semana Santa, justo uno después de que se constituyera la parroquia.

Prieto, quien pronunció hace unos días una conferencia sobre la problemática de las cofradías, destacó la tarea evangelizadora que éstas pueden cumplir. "La presencia de la imagen y de las personas creyentes que la siguen —indicó— puede ser un impacto para los demás". El párroco de Nueva Segovia considera también que producen frutos entre los cofrades que la forman: amor entre los esposos, educación cristiana de los hijos, incorporación a la iglesia de una forma activa en la catequesis, etc.

Una junta

Según Prieto, para la constitución de una cofradía es necesario formar una junta, que será la encargada de ponerla en marcha. Los problemas son también de índole material. "Mucha gente —explicó— participa voluntariamente para confeccionar los vestidos y cortarlos".

En el caso de Nueva Segovia, la carroza utilizada por la cofradía es la que se emplea en la procesión del Domingo de Ramos, cedida por el Obispado, mientras que su paso pertenece a la Catedral. Prieto estima que las cofradías pueden cumplir una misión muy importante dentro de las parroquias, sobre todo cuando colaboran en la vida de esa parroquia de una manera activa.

Los fotógrafos participan en un seminario sobre nuevas técnicas

JESUS MARTINEZ CALLE

La Asociación de Fotógrafos Profesionales de Segovia está celebrando un seminario sobre las nuevas técnicas y equipos que ofrece el mercado con el fin de que los miembros de la citada agrupación puedan estar en todo momento al día. Estas jornadas, que tienen un carácter itinerante, se iniciaron hace algunas semanas en Navas de Oro y tuvieron ayer su continuación en Cuéllar.

En la primera de estas localidades, un fotógrafo catalán, Juan Onna, con más de 30 años de experiencia y perteneciente a la firma Bach Import, mostró a los profesionales segovianos con ayuda de algunas modelos los nuevos equipos de iluminación de estudios y máquinas de gran formato. Ayer en Cuéllar, el fotógrafo madrileño Manuel Soler, titular de una escuela en Madrid, habló de fotometría y también hizo una aproximación en torno a las cámaras de gran formato.

Todavía hay programada una

tercera jornada, que se celebrará en un establecimiento hostelero de San Rafael, pero para la cual no hay todavía establecida una fecha concreta. La firma de vídeo Danvídeo traerá ese día los últimos equipos de edición en multimedia y de técnica de producción asistida por ordenador, sistema que algunos de los fotógrafos de esta provincia aún no conocen y que muy bien podrían incorporar en breve.

Ya para la clausura, las firmas Bach Import y Casa Carril, que cuenta con la exclusiva para la zona centro de la JVC, montarán unos platós de vídeo y permitirá a los profesionales de Segovia que practiquen con cámaras profesionales de vídeo y equipos de edición en mesas de postproducción. Para la celebración de todo este seminario, la Asociación Provincial de Fotógrafos ha contactado con la colaboración de Fujifilm España, que aporta todos los carretes necesarios de su nueva película Instant.

PONGANSE COMO DOS



LLEVESE EL MODELO RIO
Y DOS PASAJES A BRASIL
a precio "especial"

MUEBLES **PAULINO**

Abierto lunes a sábado Telf. 56 02 39

CARBONERO EL MAYOR (SEGOVIA)

*Vuelen
a Rio con
estos
SOFAS*

SI TIENEN HAMBRE, DALES DE COMER

"No somos especialmente racistas con aquellos de nuestra misma raza", según C. Rico

Los segovianos no son contrarios a la entrada de inmigrantes en España

Existen colonias de magrebíes y sudamericanos en Riaza y Prádena

La inmigración, la entrada en un país de personas generalmente en busca de trabajo, y procedente de lugares menos favorecidos por el desarrollo, está teniendo un tratamiento cuando menos difícil en España. La aceptación de estos colectivos no es tema fácil de resolver.

JOSE M^o MARTIN

Puede que a muchos de los españoles que ahora peinan canas, aquellos que hubieron de salir de España en la década de los sesenta a buscar trabajo por Europa, se vean mucho más cerca y comprendan mejor que nadie la odisea que significa tener que salir del país natal para, desconociendo el idioma, cambiando su sistema de vida y dejando a la familia, desplazarse a miles de kilómetros buscando trabajo para comer.

La inmigración es hoy para España lo que en la citada década fueron para nuestros inmigrantes la industria y los servicios de Alemania, Francia o Suiza.

Al tema nos hemos acercado a través de los informes elaborados por la Cruz Roja en Segovia. Carmen Rico, secretaria de esta institución asegura que "nosotros tenemos dos objetivos fundamentales dirigidos a los inmigrantes. De una parte eliminar los comportamientos racistas y xenófobos, a la vez que conseguir la integración social de todos los inmigrantes".

La situación tiene otras vertientes, no se queda sólo en objetivos: "Cruz Roja les ofrece también información, asesora-



Carmen Rico, secretaria de Cruz Roja en Segovia.

PEÑALOSA

miento y asistencia". Si bien el organismo no dispone de medios económicos para ayuda al inmigrante, "le ofrecemos los excedentes alimentarios de la CEE". Sin embargo, la inmigración que llega a Segovia no tiene, por lo general, una relación directa con Cruz Roja: "Tras llevar aquí algún tiempo es cuando nos vienen a solicitar información".

De todas clases y condiciones

Existen colonias, más o menos numerosas, en determinados puntos de la provincia, aunque se ignoran los motivos que explican la ausencia de un censo

pormenorizado.

"Sabemos que hay grupos de magrebíes, colombianos, peruanos, dominicanos y polacos". Los magrebíes se asientan en la zona de Riaza y Prádena, mientras que los polacos están repartidos principalmente en la capital y en San Rafael. "En el caso de estos inmigrantes, sabemos que la mayoría están ocupados. Todos ellos, que primero tuvieron el Estatuto de Refugiado, regularizaron su situación a través de la Ley de Extranjería", por lo que tienen tanto el permiso de residencia como el certificado de trabajo.

Aquellos que no tienen regu-

larizada su estancia en España, que son la mayoría, viven ocultos porque "tienen miedo a ser trasladados de nuevo a sus países de origen". No se conoce la existencia de actos de rechazo sobre los inmigrantes en Segovia, "ya que no somos una provincia especialmente racista contra aquellos que son de nuestra misma etnia". La actitud varía cuando las relaciones se establecen con personas de color, "eso nos asusta un poco más". Un ejemplo de integración nada conflictiva se refiere al colectivo de polacos, que no sufrieron especial rechazo por parte de la sociedad segoviana".

Hacerse un hueco en el mercado laboral

J.M.M.

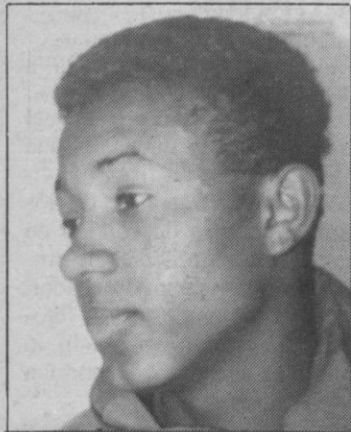
El problema más directo del posible rechazo al inmigrante suele aparecer a la hora de competir por un puesto de trabajo. Carmen Rico esgrime estas razones: "Efectivamente, hay dificultades de colocación, no sé si racionales o irracionales, aunque pienso que en una provincia como la nuestra no influiría excesivamente esa presencia en el terreno laboral".

Al inmigrante se le debería decir, pese a que no es fácil hacerlo por obvias razones, que Cruz Roja es un organismo para su asesoramiento: "Desde aquí les ayudamos a regularizar su estado y le ofrecemos toda una gama de posibilidades". Su ayuda altruista no va tanto dirigida a solventar estrecheces económicas como al de la prestación de servicios. "El objetivo principal de nuestra organización es la realización de campañas públicas para sensibilizar a la población de la existencia de movimientos racistas", señala Carmen Rico.

En este sentido, hace tan sólo unos días un total de once organizaciones no gubernamentales proclamaron, bajo el lema "Democracia es Igualdad", su apoyo por conseguir la eliminación de movimientos racistas. Esta idea de solidaridad parece estar calando en la sensibilidad del español. No existe un rechazo frontal hacia el inmigrante.

LA VOZ DE LA CALLE

■ ¿Qué opina de la entrada en España de inmigrantes?



Winston Sanz Morales, estudiante

"Creo que debiera existir algún tipo de control a su entrada, pero sin negar su acceso. Me parece insolidario el hecho de que se les rechace porque puedan ocupar un puesto de trabajo, cuando el que realizan los inmigrantes es el que no quieren los españoles. La gente en España no es racista y cualquier persona normal no va pegando a otro por la calle sólo por el color de su piel.



Ana María Herranz Redondo, dependienta

"Yo abriría las puertas para que pasen, como lo hicieron en Alemania o Francia con los españoles, aunque también entiendo la postura del trabajador español que, estando parado, le pueden quitar su puesto de trabajo. Con lo que estoy totalmente en contra es con la explotación que pueden sufrir los inmigrantes, sobre todo las mujeres ocupadas como empleadas de hogar



Fidel Díez González, hostelero

"No tengo ninguna objeción a que puedan venir a España, al igual que pienso que siempre que estén cualificados para el trabajo yo no tendría ningún problema para contratarlos y, por supuesto, estoy en contra de cualquier explotación sobre estos trabajadores. Sí me gustaría que los españoles tuviéramos los mismos derechos que pedimos para ellos cuando salimos de nuestro país".



Manuel Gutiérrez Mejías, trabajador

"Soy ciudadano de la tierra y no admito ni las nacionalidades ni los regionalismos, porque considero que todo ser humano tiene derecho a vivir donde quiera. No creo que buscar un puesto de trabajo pueda ser causa de problemas xenófobos, cuando los inmigrantes van a realizar en España aquellas labores que no realizan nuestros compatriotas. Lo mismo que les sucedió a estos cuando salieron al extranjero en los años sesenta".



Carmen Rico Marcos, secretaria Cruz Roja en Segovia

"Por lo que hemos podido ver, al menos en Segovia no existen signos de rechazo a la llegada de inmigrantes. Creo que aquí no somos especialmente racistas e, incluso, se ha demostrado un efecto integrador con personas de nuestra misma raza. Aunque cuando el trato ha de realizarse con persona de raza diferente, como pueda ser un negro, eso ya nos asusta un poco más".

Tras la sentencia del Tribunal Supremo que estima el recurso municipal para la reversión de éstos

Los terrenos y edificaciones de la Casa Sindical son propiedad del Consistorio

La Sala Primera del Tribunal Supremo ha estimado el recurso interpuesto por el Ayuntamiento, en el que se solicitaba la devolución de los terrenos de propiedad municipal, que fueron cedidos para la construcción de la Casa Sindical. Este dictamen supone, que tanto los terrenos como las actuales edificaciones, pasan a ser propiedad del Consistorio y que por tanto los actuales inquilinos, el sindicato UGT, y otros posibles, tendrán que negociar las condiciones para poder utilizarlas.

CONSUELO HERRERO

El Ayuntamiento de Cuéllar presentó demanda de menor cuantía, ante el Juzgado de Primera Instancia de Segovia número dos, contra el Ministerio de Trabajo, en la que se solicitaba la reversión, es decir la devolución, de los terrenos situados en la calle Chorretones, que habían sido cedidos el 30 de octubre de 1958 a la Delegación Nacional de Sindicatos de F.E.T y de la JONS, para la construcción de una casa sindical.

El Consistorio basó su demanda en el incumplimiento de las condiciones establecidas cuando se realizó la cesión gratuita. Esta cesión conllevaba la obligatoriedad de la Delegación Nacional de Sindicatos de construir, en el solar municipal de la calle Chorretones, de 330 metros cuadrados, una Casa Sindical Comarcal en el plazo de dos años y que el destino para el cual se hacía la donación se mantuviese durante los 30 años siguientes. Si se dejaban de cumplir estos condicionantes la finca revertiría automáticamente al patrimonio municipal con todas sus pertenencias y accesiones.

Demanda reconvenicional

Por su parte, el Ministerio de Trabajo respondiendo a la demanda formulada, planteó una demanda reconvenicional con carácter subsidiario, por lo que en el caso de que la petición del Ayuntamiento fuera desestimada se condenara a éste a indemnizar al Estado por el edificio donde actualmente se ubica la Casa Sindical.

El Juzgado de Primera Instancia número dos de Segovia absolvía al Ministerio de Trabajo e

imponía las costas al Consistorio de Cuéllar.

Ante esto, el Ayuntamiento cuellarano presentó recurso de apelación, dictando el 31 de julio de 1990, la Audiencia Provincial de Avila la desestimación de éste y volviendo a imponer las costas de esta alzada al gobierno municipal.

El Consistorio interpuso entonces recurso de casación contra la sentencia de la Audiencia Provincial de Segovia, ante la Sala del Tribunal Supremo.

Organización Sindical

La Sala Primera del Supremo, en los fundamentos de la sentencia a favor de la reversión de los terrenos, asegura que "el punto clave para la resolución del recurso se centra en determinar si la extinción de la organización sindical, continuadora de la Delegación Nacional de Sindicatos, vigente con anterioridad al cambio político operado en España a partir de la Ley para la Reforma Política de 4 de enero de 1977 y de las disposiciones que en materia sindical le precedieron, supone el cumplimiento de la condición puesta para que se produjese la reversión del bien donado a la corporación municipal".

El texto apunta que "importa destacar que ni la antigua Delegación Nacional de Sindicatos ni su sucesora, la Organización Sindical, formaron parte de la Administración del Estado, ya que la Delegación era un órgano de la Secretaría General del Movimiento, entidad política y no administrativa".

Al desaparecer, continúa la sentencia, la Organización Sindical, por desaparición de los an-



El Ayuntamiento pasa a ser propietario de los terrenos y edificios.

tiguos sindicatos que la integraban, incompatibles con el principio constitucional de libertad sindical y de los cuales no puede proclamarse sucesor ni el Estado de Derecho ni los sindicatos surgidos al amparo del nuevo orden constitucional, "no puede entenderse que se haya producido una sustitución de un organismo administrativo por otro, sino que se ha extinguido la persona jurídica, con desaparición de los miembros que la componían".

Fines generales

Según el Supremo al extinguirse estas personalidades jurídicas, los fines generales que tenía encomendados ya no son

asumidos.

Por ello el tribunal mantiene que se ha incumplido la condición a que quedó sometida la donación realizada por el Ayuntamiento a la Delegación de Sindicatos, "y no teniendo hoy en día el Estado entre sus fines los que cumplía la Organización Sindical, es patente que el Estado titular de los bienes no puede cumplir los fines que condicionaron la donación gratuita y no puede entenderse que se esté dando al bien cedido el destino pactado por la cesión de su uso a los sindicatos constituidos bajo el régimen de libertad sindical, puesto que no se trata de entes del Estado sino de asociaciones de naturaleza estatal".

Abandono de los locales

C.H.

La sentencia del Tribunal Supremo supone que los actuales inquilinos de los terrenos y edificios levantados tendrán que negociar con el nuevo propietario su estancia en el lugar.

Actualmente en la Casa Sindical están ubicadas las oficinas del INEM, que en estos días serán abandonadas, ya que el Instituto ha habilitado otras dependencias individuales en la villa de Cuéllar. La sede comarcal del sindicato UGT también se encuentra en el edificio, que tendrá ahora que abandonar legalmente y negociar su pertenencia.

La planta baja del edificio está ocupada por la Cámara Agraria, que podrá permanecer en el lugar, ya que su presencia es consecuencia de un acuerdo con la corporación municipal. Las oficinas que deja libres el INEM habían sido solicitadas por el sindicato CC.OO. y por la Federación Empresarial Segoviana, que ahora tendrán que negociar con el Ayuntamiento.

Jurisprudencia

La sentencia dictamina que el edificio y los terrenos no son patrimonio sindical, si no que pasa a ser propiedad de su originario dueño.

No se sabe si esta sentencia podrá ser recurrida y si sentará jurisprudencia pudiendo afectar al patrimonio sindical acumulado en Segovia capital, Riaza, Coca y Cantalejo.

La decisión sobre el fin que dar a los edificios está en manos del Ayuntamiento cuellarano, quien no tiene obligación alguna de volver a ceder los locales.

Las opciones que se plantean son varias, donarlos gratuitamente a sus antiguos inquilinos, arrendarlos o dar otro destino a la Casa Sindical.


Skoda Favorit. Hacía falta un coche así.

 **ŠKODA**
Por lógica

ESTE MES DESDE:
P.V.P. Recomendado: **795.000 Ptas.**
(IVA, Transporte e Impuesto de matriculación incluidos para vehículos en stock catalizados)



SERVICIOS TECNICOS DEL AUTOMOVIL
C/ Siete Picos, 18. Tel. 42 45 00. SEGOVIA.

 GREEN CAR VEHICULOS CATALIZADOS

Un servicio exclusivo de financiación lleno de ventajas para Vd.

 ŠKODA
CREDIT

SAN ILDEFONSO

El PSOE pregunta a la Junta sobre el proyecto de Navacerrada

A.S.

El procurador regional del grupo socialista, Angel F. García Cantalejo, a remitido una pregunta a la mesa de las Cortes Regionales de Castilla y León sobre los motivos por los que la Junta no ha contestado a la solicitud de entrevista del alcalde de San Ildefonso y cuándo piensa conceder dicha entrevista.

Ante la queja de la Junta por el desconocimiento de unas actuaciones que la Comunidad Autónoma de Madrid va a realizar en la sierra de Navacerrada de las que en Mayo de 1992 representantes de la empresa TAGSA y del Ayuntamiento de San Ildefonso entregaron al Delegado Territorial de Segovia un avance del Proyecto así como los trabajos realizados hasta la fecha.

Debido a la protesta de la Junta el alcalde de San Ildefonso envió una carta al consejero de Fomento, solicitando una entrevista personal para tratar varios asuntos de interés municipal, entre los que se incluían las actuaciones en la sierra de Navacerrada para pedir la colaboración del Gobierno regional, petición aprobada por el Pleno del Ayuntamiento de San Ildefonso, en la actuación de dicho proyecto, por ser de gran interés para el municipio.

El procurador del grupo socialista, García Cantalejo, manifiesta su indignación por el "cinismo de la Junta de Castilla y León, que no sólo conocía este tema a través de su delegado territorial, sino que además demuestra un desprecio absoluto hacia los problemas del municipio de San Ildefonso, ya que desde noviembre de 1992 no ha sido capaz de contestar al alcalde, concediéndole la entrevista pedida, para tratar los asuntos planteados". García Cantalejo comenta que "parece mentira que la Junta se rasgue las vestiduras por una actuación de la Comunidad de Madrid en el municipio de San Ildefonso que sólo va reportar beneficios".

SANTA MARIA DE NIEVA

Según Sanz Blanco, miembro de la ejecutiva del PP en Segovia

"Sólo hemos pedido una solución en el tema de la segregación"

Clemente Sanz Blanco, ha asegurado, a este periódico, que la ejecutiva del PP en Segovia únicamente ha pedido a la Junta una solución legal en el asunto de la segregación, contestando así a la información aparecida en un diario nacional en la que se apuntó que habían pedido la dimisión del consejero de Presidencia.

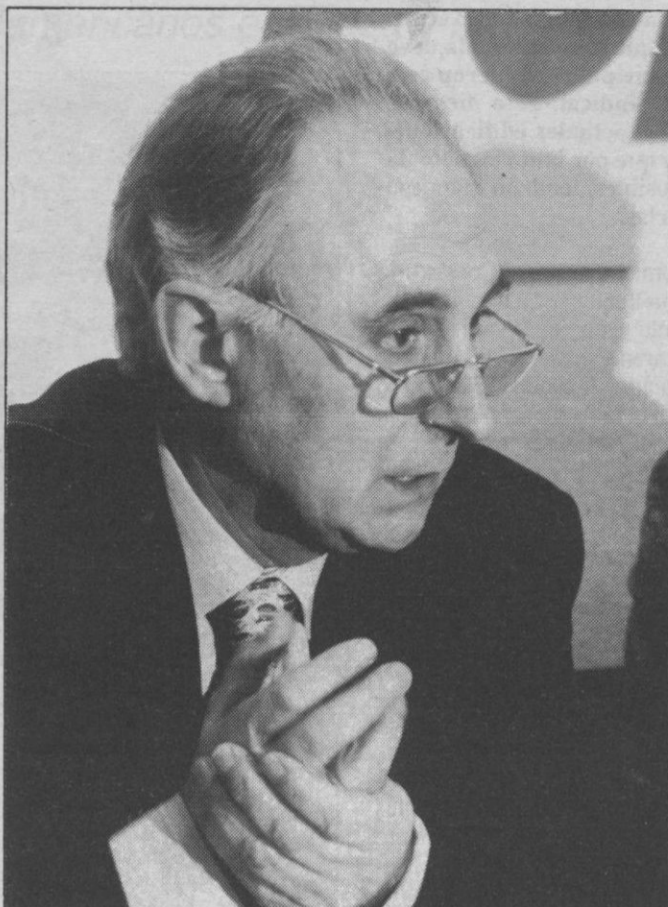
C.H./A.M.

El lunes el diario "ABC" publicaba una información en la que se aseguraba que la ejecutiva del PP en Segovia habría pedido la dimisión del consejero de Presidencia de la Junta, César Huidobro, "por su indecisión de segregar el municipio de Santa María de Nieva frente a las reiteradas demandas de la Diputación Provincial".

En la información se afirmaba que existe malestar entre los altos cargos del PP segoviano por "la ambigüedad mostrada desde el comienzo del proceso por el consejero de presidencia, lo que ha derivado en una declaración del máximo órgano del partido en Segovia, pidiendo su cabeza, y en su caso, la de la directora de Administración Territorial, Carmen Lucas, responsable directa de la política de municipios".

Ese mismo día EL ADELANTADO DE SEGOVIA desmentía estas afirmaciones, con las manifestaciones realizadas por el secretario provincial del PP, Javier Gómez Darmendrail y el alcalde de Santa María, Eusebio García, quienes aseguraron que en ningún momento se había pedido la dimisión de Huidobro, sino que únicamente se había solicitado apoyo para resolver esta situación.

La petición se centra en pedir la segregación de la villa de Santa María de Nieva de los barrios de Villoslada, Pa-



Clemente Sanz Blanco niega la información de "ABC" PEÑALOGA

radinas, Aragoneses, Jemenuño y Hoyuelos.

El senador por Segovia y vicepresidente segundo del Senado, Clemente Sanz Blanco afirma que en la reunión de la ejecutiva del PP hubo una reflexión seria y profunda sobre el tema.

Peticiones

"La conclusión que hubo fue que por parte de la Junta era justo, no solamente desde el punto de vista social sino histórico, el atender las peticiones de esos pueblos que quieren recuperar su municipalidad, y ese fue el criterio unánime del comité ejecutivo".

El acuerdo que se tomó según Sanz Blanco fue "hacer saber al consejero de Presidencia cual eran los criterios

en relación con la segregación del Ayuntamiento de Santa María. Igualmente se instó para que la Junta haga los esfuerzos legales posibles para buscar una solución a este problema que está afectando profundamente la convivencia de estos pueblos".

"Se les insistió encarecidamente para que hicieran una reflexión profunda al objeto de buscar una solución a un tema que es grave y que puede generar problemas a los habitantes de esos pueblos y que en estos momentos está generando situaciones de tensión entre los representantes de los pueblos que se está trasladando a los propios vecinos".

"Nadie pidió la dimisión del consejero de Presidencia", añade Sanz Blanco.

CARBONERO
EL MAYOR

Planeta y Artel continúan investigando posibles estafas

DIONISIO ESCUDERO

Al hilo de un comunicado que el Gobierno Civil de la provincia facilitó a los medios de comunicación sobre una presunta estafa de unos supuestos vendedores de libros en distintos puntos de la provincia segoviana, EL ADELANTADO DE SEGOVIA publicó una crónica sobre la temática, desde esta localidad de Carbonero el Mayor, el día 29 de enero del presente año.

Ejemplares de este periódico se solicitaron y adquirieron desde puntos muy diversos de España, dado que en su actuación los citados vendedores involucraban desde el MEC y centros docentes hasta el nombre de Editorial Planeta Agostini y Artel. Llegaron las noticias y la crónica citada hasta el hombre que gestó Planeta, el Sr. Lara y que según nos comunican desde Barcelona el disgusto fue enorme porque era la primera vez que una de sus centenares de empresas se veía implicada en un escándalo o situación como la ahora generada. Se dieron las órdenes oportunas para investigar y comprobar lo sucedido.

La editorial Artel, por medio de sus dirigentes, ha actuado igualmente hasta las últimas consecuencias, tomando decisiones contundentes con los relacionados en la presunta actuación de estafa, de los cuales posee todo tipo de datos. A pesar de todo, existe seria preocupación por el daño que, la nefasta decisión de unas personas, pudiera haberles causado. El prestigio y seriedad de ambas empresas editoras, a pesar de lo sucedido, deben quedar a salvo, al igual que las colecciones y bibliografía que ofrecen a sus clientes, porque son muchos años, dicen, de trabajo y honradez.

No obstante, los posibles compradores de las zonas y provincias afectadas sentirán una sensación de engaño que originará una desconfianza lógica.

Habrà que considerar que en todos los colectivos existen ovejas negras.

RIAZA

La Comisión de la Diputación adjudica las obras de ensanche de la carretera nº 80

A.S.

La Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial de Segovia ha adjudicado la subasta pública convocada para las obras de ensanche y mejora de trazado de la carretera nº 80 de Rianza a Santibáñez y de Ayllón, Km. 1 al 6 incluidas en el Plan Regional de Carreteras de 1990.

La Comisión aprobó del anexo de aportaciones de la Administración Autónoma de Castilla y León destinadas a prestaciones básicas del sistema de Acción Social, por una cantidad que asciende a más de 96 millo-

nes, también se aprobó la liquidación de obras por un importe superior a los 37 millones de pesetas y el pliego de condiciones técnicas, jurídicas y económico-administrativas para la adquisición, mediante contratación directa de un rodillo vibratorio con destino al servicio de infraestructur y obras.

La Comisión provincial informa favorablemente de los expedientes tramitados por el Ayuntamiento de Segovia sobre las modificaciones del Plan General Municipal de Ordenación Urbana para cambios pun-

tuales en la calificación de algunas parcelas.

Por otra parte la Dirección General de Acción Económica y Territorial del M.A.P. ha comunicado a la Diputación el inicio de los trámites oportunos para la elaboración del P.O.L. 1944-1998. El importe de la inversión del programa ascenderá aproximadamente al doble de las inversiones con las que figuraba Segovia en el mismo, es decir, 2.238 millones de pesetas.

El ámbito territorial de su aplicación son los municipios menores de 50.000 habitantes.

Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma (Segovia)

— ANUNCIO —

Aprobada inicialmente Modificación Puntual del Estudio de Detalle de la zona de Tabanera, en cumplimiento del acuerdo plenario adoptado en sesión extraordinaria de 5 de marzo del corriente, la citada modificación se expone a información pública por plazo de 15 días, a contar desde el día siguiente a la publicación del presente en el B.O.P.

Durante el citado plazo el expediente puede ser examinado en la Secretaría del Ayuntamiento de 10 a 14 horas, formalizando, los interesados en igual plazo y horario, las reclamaciones, alegaciones o sugerencias que estimen oportunas.

Palazuelos de Eresma, 25 de Marzo de 1993

EL ALCALDE,

Fdo.: Modesto Gil Migueláñez

"EL GRAN TIMONEL"

Pese a las atrocidades, su régimen es apoyado por las potencias occidentales

El drama del Zaire tiene nombre de dictador: Mobutu Sesé Seko

Es el quinto jefe de Estado más acaudalado del mundo

Mobutu Sesé Seko es el nombre propio de la amarga realidad que hoy vive Zaire, uno de los países más ricos del mundo y, sin embargo, con una población sumida en la miseria. El reto de los zaireños es derrocar al dictador.

CARLES CASALS (Intermón)

Zaire es uno de los países del mundo que reúne casi todas las riquezas minerales conocidas: cobre, uranio, diamantes, cobalto, manganeso y petróleo. Rico en agua, con tierras fértiles, y una población de 38 millones de habitantes, este país, el segundo en extensión del continente africano, tiene, en su fortuna, su desgracia.

Los intereses occidentales — especialmente belgas — en el país llevaron y han mantenido hasta ahora a un presidente en Kinshasa. Su nombre: Mobutu Sesé Seko. El coronel Mobutu se instala definitivamente en el poder mediante un golpe de Estado en 1965. No era el primero que llevaba a cabo, ya que en septiembre de 1960 realizó un primer golpe contra el primer ministro del país (entonces Congo), Patrice Lumumba.

Lumumba era un dirigente popular, de ideas progresistas y que tuvo la "osadía" de romper los vínculos del antiguo Congo-Belga con la metrópolis. Así que el Gobierno de Bruselas promovió la secesión de Katanga y fomentó los disturbios necesarios para justificar la acción golpista de Mobutu.

"MANU MILITARI"

Nacido en 1930, Mobutu fue uno de los padres de la independencia del Congo-Belga. Fue secretario de Estado del Gobierno progresista de Patrice Lumumba a quien traicionó, deponiéndole con el golpe de Estado de septiembre de 1960 y ordenando su detención que terminó en el asesinato del presidente depuesto. En 1961, devuelve el poder a los civiles, pero, de nuevo, lo recupera en 1965 con un nuevo golpe de Estado.

En 1967 redacta una Constitución presidencialista que los zaireños aprueban mediante referéndum. Propone y lleva a cabo la africanización del país frente a injerencias extranjeras. Pero su poder siempre ha estado amparado por acciones occidentales de apoyo en momentos críticos. Así ocurrió en las dos guerras que, en 1977 y 1978, sostuvo con la provincia de Shaba (antigua Katanga) rica en diamantes y otros minerales. Más recientemente, en los motines de 1992, belgas y franceses llegaron de nuevo para apoyar al dictador.

Y con Mobutu todo un equipo de políticos y altos funcionarios han convertido las riquezas del país en patrimonio particular con el amparo recibido de Estados Unidos, Bélgica, Francia e, incluso, de Suráfrica.

El presidente del país — "Gran Timonel", "Padre de la Nación", "Guía Supremo" — ha conseguido acumular tantas riquezas personales que lo han convertido en el quinto jefe de Estado más acaudalado del pla-



El país podría estallar en mil pedazos de seguir más tiempo Mobutu en el poder.

ARCHIVO



La imagen de Balduino en la camisa de un zaireño.

ARCHIVO

meta, según datos de la revista "Fortune".

El subsecretario de Estado norteamericano para Asuntos Africanos, Heman Cohen, manifestó hace dos años que el presidente zaireño "tiene la mala costumbre de no distinguir las finanzas del Estado de las suyas".

UN PUEBLO EN EBULLICION

Frente a las fortunas amasadas por el poder, en la calle la pobreza ataca cada vez más a los habitantes del país. El descontento está convirtiendo a Zaire en una olla en ebullición, que puede estallar en cualquier momento.

Los zaireños sufren cada día más los efectos de una situación económica catastrófica. La harina de mandioca —el Fofou— se ha convertido en el alimento casi exclusivo de las mayorías empobrecidas. Y con ribetes de ironía y cinismo, los habitantes de Kinshasa, la capital del país, dicen que ya han tomado "el hábito de beber una cerveza entre tres".

Pero el humor no aplaca el hambre ni sana las enfermedades de los zaireños. Y los estallidos de rebeldía popular empiezan a poner en serios aprietos al presidente Mobutu a quien, a nivel popular, se señala como respon-

sable de la depauperización y falta de esperanzas del país.

Las brutalidades cometidas por el régimen de Mobutu ponen en un brete a los gobiernos occidentales que le apoyan: el asesinato de 100 estudiantes de la Universidad de Lubumbashi, a golpes de porra y a cuchillazos, la madrugada del 11 de mayo de 1990 hace que Bruselas, París y Washington se replanteen seriamente apoyar al dictador zaireño.

Las atrocidades siguen. Y Bélgica, Francia y Estados Unidos optan por retirarse discretamente del país. Sin embargo, durante los motines de los soldados, en 1992, Bélgica y Francia envían tropas de apoyo para Mobutu... bajo el pretexto de proteger los intereses europeos en Zaire. Y Estados Unidos, consciente del papel estratégico de Zaire, ha preferido mantener al dictador mientras se busca un recambio fiable.

EL PROCESO DEMOCRATIZADOR

Y el recambio se llama Etienne Tshisekedi, un hombre que aunque fue primer ministro con Mobutu, es un personaje carismático entre la población. Tanto que le llaman "Moisés".

"Moisés" Tshisekedi es quien dirige el Gobierno de transición. Este Gobierno reúne partidos políticos y organizaciones populares —coordinadas dentro de la llamada Unión Sagrada— opuestas al mariscal Mobutu. No obstante, creyendo poder controlar la situación, Mobutu apoyó a la Unión Sagrada de Tshisekedi y le propuso la realización de una Conferencia Nacional para la democratización del país.

Pero desde el pasado mes de agosto, Tshisekedi no tiene ningún poder real para llevar a cabo

el proceso democratizador. Las riendas las tiene —como desde 1965— el mariscal Mobutu que responsabiliza al Gobierno de transición de todos los males del país.

Ahora, las potencias occidentales piden todos los poderes para el Gobierno de transición e invitan a Mobutu a una discreta retirada del poder. La respuesta de Mobutu se tradujo en unas declaraciones en las que manifestaba que "se pretende condenar al bombero en provecho del incendiario".

La población ya no cree en Mobutu. Y Tshisekedi se ha convertido en la esperanza de un pueblo que ve cómo cada día es más difícil sobrevivir.

Con una oposición interna cada vez más fuerte, Mobutu juega su última carta: la baza tribal. Azusa viejas rencillas interétnicas con el fin de dividir a la población de Zaire. Las comunidades de Kasai, a las que pertenece Tshisekedi —y a las que pertenecía Lumumba— se han convertido en un objetivo contra el que se dirigen —de forma claramente orquestada— los odios étnicos.

¿Adónde va Zaire? Sin duda, el país podría estallar en mil pedazos de seguir más tiempo Mobutu en el poder. La baza de Tshisekedi es el as que tienen Bruselas, París y Washington para democratizar el país sin que los intereses de estos se vean perjudicados.

Teatro Juan Bravo

An experiment in
contraprojection

compañía: Hermanos Biontoni
domingo 4 de abril a las 20:00 h.
Un espectáculo visual

MUESTRA DE TEATRO CONTEMPORANEO
La mirada del hombre oscuro
compañía: CNTE
jueves 7 a las 20:30 h.
Expropiados
compañía: Arena Teatro
sábado 3 a las 20:30 h.

Venta anticipada: desde el jueves, de 18:00 a 21:00 h. y en horario de taquilla.



DEPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

BIBLIOTECA

NOVELA

La enfermedad del amor
Antonio Prieto

Desde que en 1955 Antonio Prieto ganara el Premio Planeta, su producción novelística no ha sido muy intensa, pues tiene poco más de una docena de libros, pero cada uno de ellos, y este va dentro de la misma línea, es una muestra de una excelente literatura, que se ha ido madurando, lógicamente, con el paso de los años. Una trama sugestiva con claros tintes detectivescos que ocupa de inmediato el interés del lector. Es una publicación de Seix Barral, que también acaba de editar un nuevo libro de Octavio Paz, el mejicano Premio Cervantes y Premio Nobel. Se trata de un ensayo titulado "Lévi-Strauss o el nuevo festín de Esopo".

También en la misma editorial



aparece "La séptima primavera de la paz", de Viivi Luik, novela en la que la autora, nacida en Estonia, cuenta un episodio de la época en que el país estuvo anexionado a la URSS.

RELIGION

El otro Jesús
Antonio Piñero

El autor, catedrático de Filología Neotestamentaria en la Complutense, ha escrito una supuesta vida de Jesús basada en los evangelios apócrifos, aquellos no admitidos canónicamente por la Iglesia. Ha recogido datos

de los diferentes libros para hilvanar la historia de Jesús con detalles más o menos desconocidos por la generalidad, no lectora de apócrifos, y con inclusión de algunas referencias sobre las que puede establecerse polémica por clara contraposición de creencias.

La edición ha sido realizada por El Almendro

LECTURA JUVENIL

Yo vi al Yeti
César Pérez de Tudela

En otro tiempo aún cercano, famosísimo y conocidísimo escalador, César Pérez de Tudela, es autor de este relato para lectores a partir de los 11 años, que pone en boca de un viajero intrépido una historia sobre la existencia del Yeti, el misterioso animal del Himalaya. El libro ha sido publicado por la editorial Edelvives, en la colección "Ala Delta", en la que también ha aparecido recientemente otro relato, para pequeños lectores, a partir de los ocho años de edad, escrito por Manuel L. Alonso, titulado "El fantasma novato y el enigma de los pasteles".

PEDAGOGIA

Juegos vivenciados
Francina Carenas

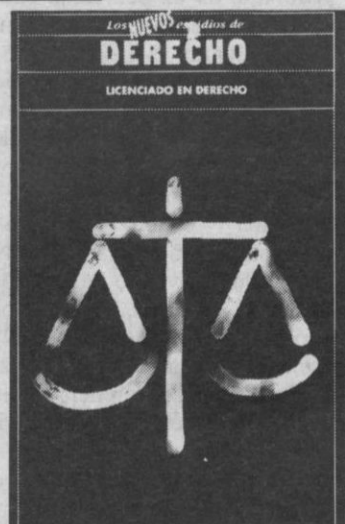
Se trata de un libro especialmente recomendado para educadores, y asimismo de interés para los padres que puedan tener hijos afectados del tema que ocupa el contenido, es decir,

niños con parálisis cerebral. Normas para que estos niños puedan protagonizar determinados juegos son las que se contienen en este tratado editado por CEAC, en la colección "Educación Especial", en la que también ofrece la obra "La integración escolar del niño con neoplasias", de Claudia Grau Rubio.

EDUCACION

Los nuevos estudios de Derecho
Fundación Universidad-Empresa

La Fundación Universidad-Empresa dentro de la colección "Monografías Profesionales" inicia una nueva serie, bajo la denominación genérica de "Los nuevos estudios de ...", en la que se recogen las nuevas titulaciones académicas aprobadas por el Consejo de Universidades. El primer volumen está dedicado a los estudios de Derecho, con información para estudiantes.



Tras la firma de un convenio entre Moma y el Gobierno catalán

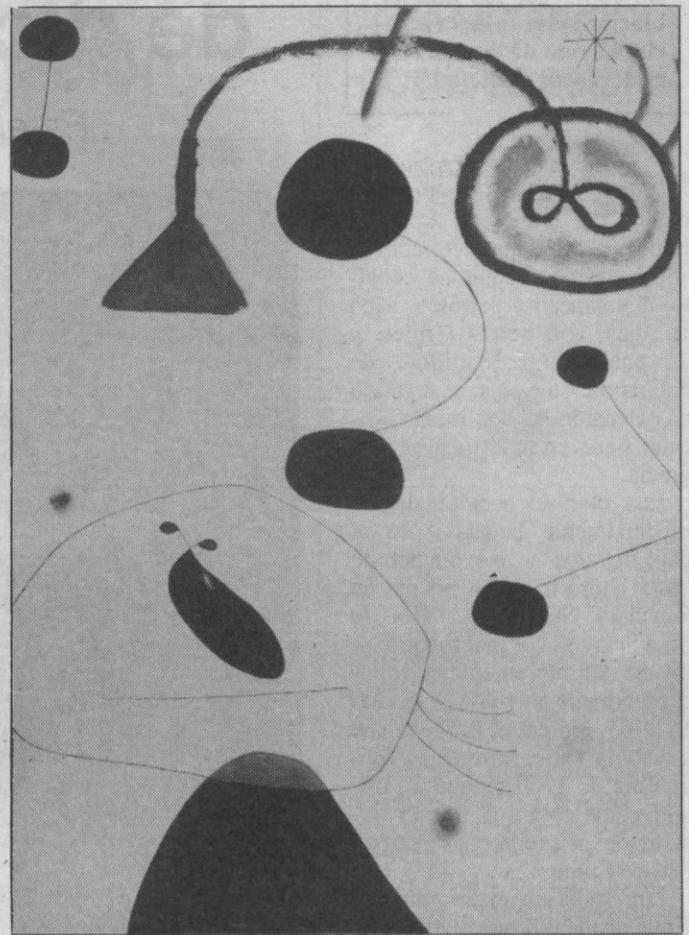
La obra de Miró podrá ser vista en el Museo de Arte de Nueva York

El director del Museo de Arte Moderno de Nueva York, Richard Oldenburg, y el consejero de Cultura de la región autónoma de Cataluña, Joan Guitart, firmaron un convenio para montar la mayor exposición que se ha hecho del pintor catalán Joan Miró en EE UU.

Nueva York (Efe).— La exposición retrospectiva de Miró se inaugurará en el Museo de Arte Moderno neoyorquino el 13 de octubre y estará abierta al público hasta el 11 de enero de 1994.

En una breve ceremonia, a la que asistió también la presidenta del museo, Agnes Gund, Guitart expresó su satisfacción porque el Ejecutivo autónomo catalán pueda contribuir "a hacer posible esta exposición que se enmarca en el Año de Miró", al referirse a la conmemoración del centenario del nacimiento del artista catalán. Guitart informó de que el Ejecutivo catalán contribuirá a la exposición con una aportación de 20 millones de pesetas (173.000 dólares) y subrayó que "Miró es un catalán universal que sirve de punto de referencia del arte contemporáneo".

Por su parte, la presidenta del Museo de Arte Moderno mostró su complacencia por esta nueva colaboración con el Gobierno de Cataluña y por la celebración de esta exposición, que reiteró que será la mayor que se ha realizado de Miró en Estados Unidos. Oldenburg recordó que hace dos años, se realizó, con la colaboración del Gobierno autónomo catalán, una exposición dedicada al también pintor catalán Antoni Tàpies. También manifestó su esperanza en que la exposición sea visitada por un numeroso público, como ocurrió en la retrospectiva dedicada al pintor francés Henry



La obra de Miró podrá ser contemplada por los neoyorquinos.

Matisse, que se celebró en otoño pasado.

La exposición de Miró "es una gran atracción, sobre todo para los jóvenes", dijo Oldenburg, al destacar que las obras expuestas ofrecerán una visión completa del trabajo y evolución artística del pintor. Anunció, también, que para la exposición de Miró no habrá venta anticipada de entradas, como ocurrió con la de Matisse, lo que provocó, ante la gran demanda, una ola de reventa ilegal.

ENTUSIASTA

Subrayó que la exposición de Miró "es apropiada para este museo", del que el artista catalán fue uno de sus "entusiastas" y expuso sus obras en

la fundación de la institución en 1941. En el Museo de Arte Moderno de Nueva York se han celebrado otras dos exposiciones de Miró: Una en 1959 y otra en 1973, según recordó Oldenburg. En la exposición estarán expuestos unos 325 trabajos, de los que 175 serán lienzos y el resto consistirán en dibujos, esculturas y cerámicas. Una parte de las obras que se expondrán en el Museo de Arte Moderno serán presentadas en la exposición antológica que se celebrará en la Fundación Miró de Barcelona entre el 20 de abril y el 30 de agosto. Con motivo del centenario del nacimiento de Miró, se celebra también este año una exposición dedicada al artista en el Reina Sofía.

Escritores catalanes plasman en un libro de relatos la vida de la Rambla de Barcelona

Barcelona (Efe).—Veinticuatro escritores catalanes han plasmado en un libro de pequeños relatos, ilustrados con 200 fotografías, la esencia de la popular Rambla de Barcelona, donde los autores pasaron todo un día de la primavera del pasado año.

Bajo el título de "24 escritores, 24 horas en la Rambla", el libro, publicado por la editorial La Campana, constituye un documento sobre la evolución de la Rambla durante toda la jornada del 22 de mayo de 1992. Los veinticuatro escritores y periodistas recorrieron desde las 7 de la mañana del 22 de mayo y hasta la misma hora del día siguiente el céntrico paseo barcelonés, a razón de uno cada hora, con la pretensión de plasmar sus im-

presiones en una pequeña obra creativa.

Bajo la mirada vigilante del periodista Joan Barril, que actuó como notario del acontecimiento, los escritores se asomaron al balcón de un hotel de la Rambla o recorrieron el paseo durante una hora mientras tomaban notas sobre lo que sucedía a su alrededor. Entre otros autores, los escritores Ignasi Riera, Jordi Sarnedas, Néstor Luján, Paco Candel, Patricia Gabancho y Ricardo Creus reflejan en sus respectivos relatos sus impresiones sobre las primeras horas de la Rambla.

Néstor Luján, que observó el paseo de 9 a 10 horas de la mañana, centra su atención en los miles de pájaros de diferentes

tamaños y colores que sobrevuelan el paseo o que habitan en jaulas expuestas al público. Paco Candel, que se asomó por la Rambla una hora más tarde, escribe una crónica más social donde queda reflejada la problemática de los colectivos norteafricanos, asiduos visitantes de la avenida. Entre otros escritores, aportan también sus escritos al libro Vázquez Montalbán, Jaume Fuster, Lluís Permanyer, Josep María Carandell, Baltasar Porcel, Quim Monzó, Tísner y Joaquim Soler i Ferrat. El ambiente juvenil del paseo ha sido caracterizado por Enric Larreula, que visitó la Rambla por la tarde, mientras que los espectáculos teatrales han inspirado a Lluís Permanyer.



Constante renovación de la marca británica

ROVER

Las series 200 y 400 de Rover

Las últimas versiones de los productos del segmento medio de Rover —la serie 200 y la 400— se presentaron en el Salón del Automóvil Británico. En la remodelación destaca la nueva apariencia de la Serie 400 en la que se aprecia un nuevo frontal con la tradicional parrilla Rover.

A.S.

Todas las versiones de la Serie 400 están realizadas por la clásica parrilla Rover reintroducida en la serie 800 en 1992.

Se quiere reflejar la diferente percepción que los clientes del Rover 400 tiene entre la Serie 400 y la 200. El éxito de las

versiones de dos litros (420) han confirmado que los clientes exigen un posicionamiento más claro del producto.

Los motores de inyección multipunto de la Serie K de Rover sustituyen a los de inyección monopunto, en las versiones 414, y los de serie T de dos litros reemplazan a los M16 en las versiones 420. Ambos están catalizados.

Los últimos Rover 400 cuentan con un completísimo sistema de alarma, similar al equipado en la Serie 800, galardonado en el Reino Unido.

La serie 200

Los nuevos Rover 200 se

distinguen por el paragolpes delantero de nuevo diseño con faros antiniebla integrados.

Los 220 GTi se han mejorado gracias a importantes revisiones de los sistemas de suspensión, el enriquecimiento interior y la incorporación del motor Serie T de 136 CV.

Las versiones 214 reciben el motor multipunto de la Serie K de Rover para obtener mejores prestaciones. Ambos motores están catalizados.

Todos los Rover de la Serie 200 disponen de una alarma anti-robo que inmoviliza el motor cuando se detecta una entrada forzada en el vehículo.

Novedades para el Salón Internacional del Automóvil de Barcelona

G.P.S.

La próxima edición del Salón Internacional del Automóvil, Vehículo Industrial y Motocicleta, que tendrá lugar en Barcelona del 15 al 23 de mayo, será la plataforma de exhibición de importantes novedades, lo que hará que el certamen español sea el punto culminante de una primavera repleta de representaciones de modelos.

A falta de que los expositores decidan definitivamente sus estrategias, Seat ya ha anunciado que es el lugar elegido para el lanzamiento mundial del totalmente nuevo Ibiza, automóvil que ha motivado la construcción de una moderna factoría en Martorell, recientemente inaugurada, según ya hemos informado.

Otra gran novedad que va a hacer su presentación mundial en Barcelona es el Rover 600, coche que viene a cubrir el hueco existente entre las gamas 400 y 800 de la firma británica.

A nivel nacional, las novedades serán muy numerosas. Destaca entre ellas un nuevo todo terreno, que construido por Nissan será comercializado conjuntamente por las redes de concesionarios de la propia Nissan y de Ford. El vehículo recibirá el nombre de Terrano II para la versión Nissan y de Maverick para la versión que venderá Ford. Precisamente esta marca mostrará también su coche global, el Mondeo y el Probe, vehículo deporti-

vo norteamericano que se empezará a comercializar durante los días de celebración del certamen.

Citroën también expondrá por primera vez al público español su nuevo e innovador modelo: el Xantia; este turismo viene llamado a sustituir al BX y se instala a medio camino entre las gamas ZX y XM de dicha marca.

El fabricante japonés Honda presentará por primera vez al público español la nueva gama Accord, que empezará a comercializarse en toda España coincidiendo con el Salón, mientras que Mazda hará lo propio con el vehículo experimental HR-X, un curioso prototipo equipado con motor rotativo alimentado por hidrógeno.

Otras importantes novedades nacionales son la nueva gama Opel Corsa, y el no menos novedoso Peugeot 306. Entre los vehículos de gran porte destacarán, por otros, la nueva serie C de Mercedes Benz, así como el Alfa Romeo 164 Súper y las marcas japonesas Mitsubishi, Subaru y Toyota, que también presentarán sus novedades.

Asimismo, se presentará en España por primera vez el pequeño Renault Twingo, que sin duda atraerá la atención del público por su revolucionaria aportación al problema del tráfico urbano. Junto a su amplia gama, Renault tendrá en su stand uno de los monoplazas Williams con los que dominó el pasado Mundial de Fórmula 1.

Gilera 50 R (H2O)

Piaggio-Moto Vespa lanza al mercado en este mes de marzo un nuevo ciclomotor todo terreno. Se trata de la nueva Gilera 50R H2O, modelo que incorpora un motor refrigerado por agua, el más potente de su categoría 7,2 CV, y que tal como sugiere su denominación "Racing", va a suponer toda una revolución en materia de ciclomotores a nivel de altas prestaciones, estética y dotación.

La nueva Gilera 50 R, con refrigeración líquida, se presenta como el modelo TOP de su categoría. Una motocicleta todo terreno que demuestra el nivel sumamente elevado de sofisticación técnica, alcanzado por los productos Gilera y que se pone de manifiesto en este excepcional ciclomotor que compendia alta tecnología, simplicidad, belleza de líneas y rendimientos excepcionales.

La principal novedad reside en su motorización, de construcción modular, que estructura los procesos de diseño y fabricación de forma simple y racional, garantizando un altísimo grado de calidad y fiabilidad en cada unidad producida.

Motor de 4 velocidades, ya equipado en la versión RT de refrigeración convencional. Incorpora además del nuevo cilindro, características técnicas tales como la administración por láminas directa al cárter, el encendido electrónico CDI, con anticipo automático variable y el nuevo tubo de escape de alto rendimiento.

EN RUTA

P.M.C.

NOMBRES

Tomás Cavanna deja el Departamento de Asuntos Públicos y Gubernamentales de Ford España, después de una eficaz gestión en el mismo a lo largo de una década. Tomás siempre ha tenido una especial atención hacia los periodistas de la rama del motor, con los que ha sabido convivir como un amigo.

Camelo V. Olmo, presidente de la Confederación Española de Talleres de Reparación de Automóviles y Afines (CETRAA), ha sido nombrado miembro del Comité del Comercio y la Distribución de la DG XXIII, de la CEE, a propuesta del Comité Europeo del Comercio y la Reparación del Automóvil.

SEAT TOLEDO

El automóvil extranjero que en mayor número se vende en Checoslovaquia a lo largo de este año, es el Seat Toledo, del que se vendieron 240 unidades en la República Checa y los 105 en Eslovaquia. En segunda posición se encuentra VW-Audi, con 231 coches vendidos en la R. Checa y 89 en Eslovaquia. Siguen Opel y el Isuzu de General Motors, Mazda y Ford. El más vendido es, naturalmente, el Skoda, de producción nacional, que se produce conjuntamente con VW.

PRECIOS DEL NUEVO CORSA

Opel acaba de enviarme los precios del nuevo Corsa, del que recientemente ofrecí amplia información en esta página. Los precios corresponden a trece versiones del modelo, desde el Corsa tres puertas City C1.2NZ, al precio de 1.070.000 pesetas, con IVA, transporte y matriculación, hasta 1.706.000 pesetas el Corsa 5 puertas GLS C1.5TD y 1.925.000 pts. el 3 puertas GSI C1.6XE.

Asimismo se anuncia que el airbag de gran tamaño, para adaptar a los modelos Astra,

Vectra y Calibra, y próximamente también para el Corsa, tiene el precio de 65.000 pesetas para cualquiera de los modelos. Precio interesantísimo.

EXPORTACION DE SCOOTER

Se están efectuando ya con toda normalidad los envíos de ciclomotores "Derbi Vamos" a diferentes países europeos, como Alemania, Austria, Bélgica, Francia e Italia. Se espera mantener esta tendencia durante todo el año. La buena marcha de las ventas permite mantener el ritmo de producción estable y se trabaja los siete días de la semana.

PEUGEOT MOTOCYCLES

Al cumplir su primer año en el mercado, informa la empresa fabricante, el Scooter SV 125 lanzado en el mercado español por Peugeot-Motocycles, se ha convertido en el scooter más matriculado de todas las categorías, con 4.277 unidades. También como marca ha crecido un 32,65%, mientras que el mercado ha caído un 15,04%.

PUBLICACIONES

El semanario "Motor 16" ofrece su número 492 como un "Extra 160 pruebas", incluyendo en las informaciones sobre los modelos, los precios, las prestaciones y las virtudes y defectos de cada uno de ellos.

Renault ha publicado el libro "La historia oficial del Campeonato del Mundo Renault de 1902 a 1992". Se trata de un magnífico tomo de 144 páginas, en gran formato, traducido al castellano y con numerosas y excelentes fotografías.

Finalmente, "Motor Club", publicación de Ford sobre automóviles y ocio, ha editado su número 17, con una información amplia y variada aunque, como es lógico, predomine la referida a la marca editora de la publicación.

Neumático Ecocontact

A.S.

Atendiendo a la necesidad imperiosa del respeto al medio ambiente en la sociedad actual para compaginarlo con el avance técnico. Continental, en base a su dilatada experiencia y a los estudios de mejora y perfección industrial, lanza al mercado su nuevo neumático Ecocontact con unas especiales características que mejoran las de conservación del medio ambiente en base a:

— Disminución de la resistencia al rodamiento de un 23% con respecto a un neumático "standard", lo cual significa un ahorro de combustible hasta un 4%.

— 11% menos de peso respecto a otros neumáticos similares gracias a la optimización de los procedimientos de fabricación y al perfeccionamiento de los mecanismos de control.

— Disminución del nivel de ruidosidad por la mejor distribución del emplazamiento de los tacos de geometría variable en la banda de rodamiento.

— Mayor proporción de empleo de materias naturales. Al elegir los materiales, se ha tenido en cuenta su inocuidad para la protección del medio ambiente.

— Mayor duración, con un rendimiento kilométrico de aproximadamente un 11% superior a un neumático "standard".

Jueves
1
abril

► **CALENDARIO PARA MAÑANA**
Viernes 21 de abril de 1993.
Van 92 días, faltan 273.
Sol: De 7,57 a 20,40.

► **SANTORAL**
Santos: N^o S^o del Camino, N^o S^o de la Caridad, Francisco de Paula, Teodosia.

► **FARMACIA DE GUARDIA**
Segovia: Barbero de la Serna, José Zorrilla, 41.

► **CINE**
MULTICINES MIRO: Sala 1: A las 7,30 y 10,30: "La maraña" (Ultimo día). Sala 2: A las 7: "El libro de la selva". A las 8,45 y 10,45: "Herida". Sala 3: A las 7,50 y 10,50: "Sommersby" (Ultimo día)
SALA ZULOAGA: Día de descanso

Bono Loto

Miércoles, 31

3	8	10	18
24	Com. 21	Rein. 8	37

Martes, 30

19	20	29	33	47	48	Com 12
						Rein. 8

Lunes, 29

4	13	20	29	34	48	Com. 2
						Rein. 8

Domingo, 28

3	19	20	30	34	35	Com 12
						Rein. 8

lotería primitiva

Sábado, 27

3	16	17	30	47	48	Com. 27
						Rein. 0

Jueves, 25

4	7	13	15	19	44	Com. 12
						Rein. 6

ONCE

Miércoles, 31

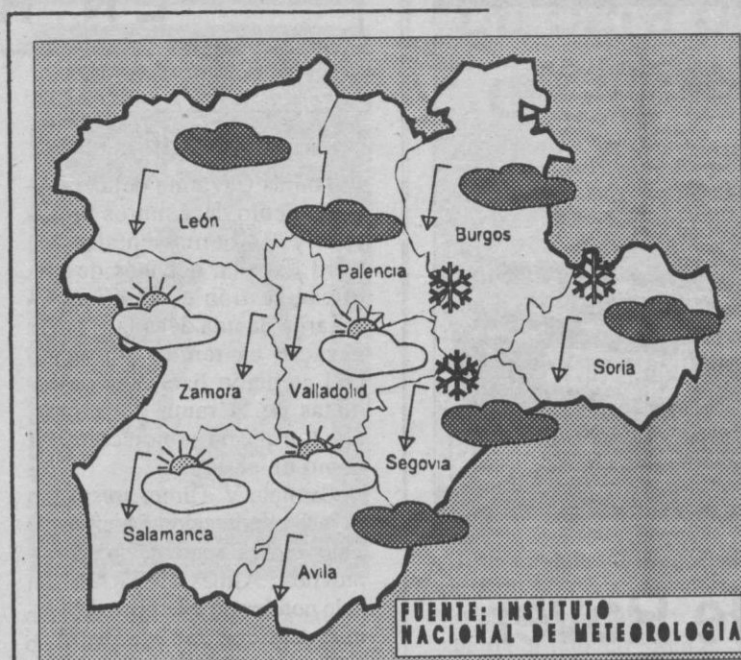
15.717

Martes, 30 Lunes, 29
05.615 06.537

Viernes, 26 Jueves, 25
02.468 73.629
093

Restaurante LA TAURINA
* DESAYUNOS
* ALMUERZOS
* CENAS ESPECIALES
NUEVA DIRECCION
Plaza Mayor, 8 SEGOVIA

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM. MAX.	TEM. MIN.	P L/M ²
Valladolid	20,0	4,0	IP
León	15,0	1,2	0,5
Zamora	19,4	4,6	0,3
Salamanca	18,2	4,2	0,3
Palencia	17,3	1,3	
Burgos	17,6	2,4	0,4
Soria	18,6	4,4	0,2
Segovia	18,0	3,4	IP
Avila	17,4	2,4	IP

TEMPERATURAS EN LIGERO ASCENSO

Hoy, muy nublado en las zonas montañosas del N. y E. con chubascos, más frecuentes en las del N. donde ocasionalmente tendrán carácter tormentoso. Intervalos nublados en el resto de la comunidad, sobre todo en el N. y en la mitad E. donde se puede producir algún chubasco ocasional. Las precipitaciones serán de nieve por encima de 900 m. Temperaturas en notable descenso, con máximas entre 8 y 12 grados y mínimas para la próxima madrugada entre --1 y --6 grados. Vientos del O. al N., flojos con intervalos moderados.

Mañana, intervalos nublados en el N. y E. con algunas nevadas débiles en zonas de montaña en la primera mitad del día. Poco nublado en el resto. Temperaturas mínimas en moderado descenso con heladas débiles y localmente moderadas. Las temperaturas máximas en ligero a moderado ascenso. Vientos de componente N. flojos.

EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA

— "El río de la pintura". Alberto Reguera. Hasta el 4 de abril.

TEATRO JUAN BRAVO

— Exposición fotográfica. "José María Heredero: Retrospectiva". VIII Ciclo de Primavera de Horizonte Cultural. Hasta el 10 de abril.

CENTRO CULTURAL "CRONISTA HERRERA" DE CUELLAR

— Oleos y acuarelas. Pablo Sevillano. Hasta el 11 de abril. Horario: De 19 a 21 horas. Días, domingos y festivos.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

El pasado martes 23 de marzo del presente año se desarrolló, según estaba anunciada una extracción de sangre en los locales del Centro de Salud de Carbonero el Mayor (Segovia), con la asistencia de donantes de la citada localidad.

Se desarrolló por la unidad móvil de extracciones de la citada Hermandad de Donantes de Sangre, consiguiéndose 45 bolsas, de entre los 50 donantes asistentes bolsas las cuales fueron:

- 16 del 0 +
- 17 del A +
- 3 del B +
- 2 del AB +
- 4 del 0 -
- 3 del A -

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia aprovecha esta ocasión a través de este medio informativo, para agradecer de antemano, en nombre propio y en el de todos aquellos que se beneficiarán de la sangre obtenida, la generosidad de todos los que han hecho posible el éxito de la extracción.

REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA

— Fundación Centro Nacional del Vidrio. Exposiciones permanentes: Vidrio de La Granja, Vidrio Europeo, Exposición Tecnológica. Horario: miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas, sin interrupción. Entrada 300 pesetas, 150 grupos, 200 estudiantes, gratis tercera edad y menores de 10 años. Tlfs. 47 17 17, 47 18 37.

CULTOS

APOSTOLADO DE LA ORACION

Mañana, primer viernes, celebrará el Apostolado de la Oración, en la iglesia de San Miguel, los siguientes cultos: Por la mañana habrá misa a las 10,30. Por la tarde a las 18,30 horas, exposición del Santísimo quedando de manifiesto hasta las 19,30 que se hará la reserva celebrándose a continuación la Eucaristía.

CONVOCATORIAS

INB "GINER DE LOS RIOS"

El I.N.B. "Francisco Giner de los Ríos" dentro de las jornadas culturales que está celebrando ha organizado para el viernes una mesa redonda bajo el título "Qué es la radio", en el que participarán los tres directores de las emisoras de nuestra ciudad. Tendrá lugar a las 10,30 horas en el aula comedor. A la misma hora, en la biblioteca, se celebrará el fallo público del concurso literario "Consuelo Burell". En el aula COU-B charla sobre "El telescopio. Historia y funcionamiento". A las 11,30, en la explanada de la entrada principal, feria del libro y actividades de ciencias naturales. A las 12,00 proyección de película y por la tarde de las 20,00 a las 23,30 horas, entrega de premios de las actividades y baile.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA CINEMATOGRAFIA ESPAÑOLA REPRESENTADA EN LA FERIA DE BARCELONA

Barcelona.—El secretario general de la Subcomisión Reguladora del Ministerio de Industria y Comercio y el jefe del Departamento de Cinematografía de la Vicesecretaría de Educación Popular, que llegaron de Madrid para preparar la participación de la industria cinematográfica en la Feria Internacional de Muestras de Barcelona, han celebrado varios cambios de impresiones con el delegado de Comercio, señor Bollar, y secretario de Propaganda de la Delegación de Educación Popular, director de la Feria y representaciones de diversas actividades de nuestra industria cinematográfica.

La participación del cine español en la Feria será una de las más interesantes del certamen. Según parece, concurrirán todos los estudios, laboratorios, fábricas de aparatos cinematográficos, casas de distribución, etc.

AVISOS

REVISTA ANUAL DE ARMAS

El Gobierno Militar de Segovia comunica que en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 85 del Reglamento de Armas, aprobado por R.D. 2179/1981 de 24 de julio (BOE. num. 230), durante el mes de abril se pasará la Revista Anual de Armas de propiedad particular de 1ª categoría (Armas clasificadas como de guerra) y 2ª categoría (Pistolas y revólveres), amparadas con licencia de armas tipo "E", clase E.T.

Los destinados en cuerpos, centros o dependencias, lo harán ante sus respectivos jefes, y los no destinados, en distintas

situaciones (disponibles, reserva, retirados, etc.), la pasarán ante la autoridad del general gobernador militar si residen en la plaza y ante el comandante de puesto de la Guardia Civil del lugar de residencia o del más próximo a ella, los residentes en pueblos de la provincia.

A la citada revista deberán presentar las armas o declaración jurada de las que posee, con las correspondientes Guías de Pertenencia, Hoja de Revista, Tarjeta de Identidad Militar y Autorización de Oficio, en su caso.

VIAJE DE ESTUDIOS

La Dirección del I.N.B. "Mariano Quintanilla" comunica a todos los padres que los alumnos de 3ª de BUP en viaje de estudios por París-Países Bajos y por Italia que se encuentran en perfecto estado y continúan desarrollando la excursión con toda normalidad.

También la Dirección del Instituto Politécnico de Segovia comunica que los alumnos de 5º curso de excursión final de estudios por Italia han llegado bien a su destino y están disfrutando del viaje.

MUSICA

CONSERVATORIO DE MUSICA

Mañana viernes, a partir de las 20,00 horas en el Conservatorio de Música de Segovia habrá un concierto de piano a cargo de Alberto Crivellari, en el salón de actos. El lunes, en el mismo lugar, pero a las 20,30 horas concierto de guitarra por Flores Chaviano.

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa
en Madrid



ACCION IP

ALQUILERES

ALQUILO apartamento, cercano Plaza Mayor. Teléfono 430440, horario comercio.

INTERESANTE: Local acondicionado, 50 m². Ezequiel González. Cualquier actividad. Teléfono 444055.

ALQUILO aulas por horas, días, meses. Teléfono 424282.

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

ALQUILO dos locales de 175 m² cada uno, calle Santa Catalina, junto Vía Roma. Teléfono 424352 (horas comercio).

PISO amueblado en José Zorrilla. Teléfonos 423013-420098.

ALQUILO plaza garaje. Gascos, 11. Teléfono 424759.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 426746.

IMPAGADOS

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611-354887.

TRABAJO

SE NECESITA camarero de barra, con experiencia. Teléfono 425220.

PARA MADRID, necesito matrimonio interno. Ella cocina, el jardín. Sueldo 170.000. 91/7389943.

NECESITO señorita para limpieza de bar. Teléfono 432575.

SE NECESITA camarero. Bar Chaplin. Teléfono 423036.

VEHICULOS

SE VENDE Citroën C-15 diesel, buen precio. Teléfono 500045.

TRASPASOS

CASA huéspedes, en Madrid. Próximo Atocha-Renfe. (91) 5510631. Noches.

TRASPASO negocio funcionando, por traslado. Teléfono 437889.

SE TRASPASA bar La Fuencisla. José Zorrilla, 114. Teléfono 420023.

VARIOS

SE LLEVAN contabilidades, declaraciones de IVA, etc. Teléfonos 441191 y 430897 (tardes).

DETECTIVES LIBRA. 25 años de experiencia. ¿Duda, Sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, divorcios, prematrimoniales, bajas fingidas, etc. Rapidez, eficacia. España, extranjero. (91) 5939600.

NECESITO furgonetas para reparto. Teléfonos 444881-443403.

CHARLAS eróticas (no cintas). Directamente chicas. 91/5046629. 24 horas.

VENTAS

PRECIOSO dúplex 4 dormitorios, 2 baños, mucha luz. En zona residencial. Piscina, tenis. 12.700.000 ptas. 442523 (horas oficina).

CASA unifamiliar a estrenar. 270 m. Garaje 2 plazas. Jardín privado. Calidades superiores. Piscina. Centro Segovia. (Se acepta vivienda como parte de pago). 442523 (horas oficina).

APARTAMENTO a estrenar San Cristóbal. Jardín privado, zonas comunes, piscina, tenis. 2.300.000. Resto 43.000 ptas./mes. 442523 (horas oficina).

PLAZA de garaje grande junto Instituto Andrés Laguna. 442523 (horario oficina).

CHALET adosado en El Sotillo. 204 m². Teléfono 430355.

SE VENDE piso en Alicante, amueblado, zona residencial, con piscina y club social de invierno y verano, 97 m². Precio 6.200.000. Teléfono 965/263936.

PISOS y apartamentos rehabilitados con jardín, zona Plaza Mayor. Teléfono 443056.

VIVIENDA unifamiliar en La Lastrilla. Excelentes vistas. 13.500.000 Teléfono 440037.

SE VENDE leña de roble a 10 ptas. y encina a 12. Teléfono 431513.

PROXIMA construcción 41 viviendas en La Lastrilla, desde 9.300.000. Entrada 500.000. Excelentes vistas. Calefacción individual. Teléfono 444055.

SE VENDE casa en Mozoncillo, céntrica. Razón: Teléfonos 422791-574441-577230.

SE VENDE piso, 3 dormitorios, 2 baños, plaza garaje. Zona Conde Sepúlveda. Teléfono 437570 (noches).

VENDO local totalmente instalado, bloque Diputación (Nueva Segovia). Teléfono 435575.

SE VENDE solar con proyecto en San Cristóbal. 435575.

VENDO piso en Valladolid, zona Paseo Zorrilla, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, garaje. 18.000.000. Teléfono 428123.

PISOS y apartamentos rehabilitados con jardín, zona Plaza Mayor. Teléfono 443056.

VENDO espléndida plaza garaje en Ezequiel González, 30 (Mahonías). Teléfono 91/5420234.

VENDO plazas de garaje, mejor sitio Albuera. Precio económico. Teléfono 430512.

PISO seminuevo, 2 dormitorios, calefacción central, zona Diputación. Teléfono 434539.

SE VENDE mantillo por camiones o por m². Tabanera S.A. Teléfonos 420826-420804.

INMOBILIARIAS



TOVAR: Vende piso Vía Roma. 4 dormitorios. Garaje. Trastero. Excelentes vistas.

TOVAR. Vende. II fase altos San Cristóbal. 3 dormitorios. Garajes.

TOVAR. Traspasa. Pub, zona Plaza Mayor. 50 metros. Perfectamente montado.

TOVAR. Vende piso Vía Roma. 4 dormitorios. Garaje. Trastero. Excelentes vistas.

43 59 50 ☎ 43 54 61
EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlucado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: PALAZUELOS DE ERESMA. 160 m². Preciosa casa rehabilitada. Dos plantas. Ocasión.

HABITAT: FUENTEMILANOS. 140 m². 2 plantas. En construcción. Excelente calidad. Visítela.

HABITAT: SEPULVEDA. 276 m². Patio. Preciosas vistas. Ideal rehabilitación. Buen precio.

HABITAT: CARBONERO DE AHUSIN. 140 m². 400 m² patio. Buen estado. Solo 5.000.000.

HABITAT: SOTOSALBOS. 200 m². 2 plantas. Necesaria rehabilitación. Portada. Sólo 6.500.000.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



GASTRONOMIA

GUIA BMV
DE GASTRONOMIA
Y TURISMO

Por cuarto año consecutivo, la colaboración del grupo editorial Club de Gourmets con BMW ha fructificado en una nueva edición aún más completa, práctica y rigurosa de la Guía BMW de Gastronomía y Turismo. En constante evolución, esta guía aporta numerosos datos de interés y valiosas informaciones, imprescindibles para el viajero ocasional o para el conocedor que pretende descubrir, adecuadamente asesorado, la nueva dimensión del placer de viajar.

La edición de 1993 incorpora 10.319 direcciones de interés; 2.054 restaurantes; 1.351 hoteles; museos y monumentos, centros de artesanía y compras; 68 planos de ciudades, mapa general de carreteras con localización de restaurantes, etc.

Todas las variaciones llevadas a cabo son fruto de las aportaciones del equipo de inspectores de Gourmetour, unidas a los datos proporcionados por los propios establecimientos visitados, con la colaboración de diversas entidades públicas y privadas y complementadas con las valiosas sugerencias de los numerosos usuarios de la Guía BMW.

El aspecto práctico de la edición 1993 se ha potenciado, aumentando su robustez y longevidad, mediante una mejor encuadernación, cosida, y empleando un nuevo material lavable para la cubierta.

Por lo que respecta al contenido, la incorporación de una cuadrícula a los planes urbanos de las principales ciudades de cada provincia, facilita la ubicación de los restaurantes y hoteles referenciados, que cuentan con sus correspondientes coordenadas de localización en el plano.

Adicionalmente, con objeto de resumir los servicios ofrecidos por los establecimientos citados, se ha complementado la simbología, compuesta ahora por 22 representaciones de fácil comprensión y rápida lectura.

Una edición más, la Guía BMW de Gastronomía y Turismo es modelo de calidad y precisión en las informaciones en ella contenidas.

**EXCMO. AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA**

DEPARTAMENTO DE TRIBUTOS

EDICTO

**IMPUESTO ACTIVIDADES ECONOMICAS
Matrícula año 1993**

Formada por la Agencia Estatal de Administración Tributaria la Matrícula de contribuyentes del Impuesto sobre Actividades Económicas, ejercicio 1993, la misma queda expuesta al público en las oficinas del Departamento de Tributos de este Ayuntamiento durante el plazo comprendido desde el día 1 al 15 de abril próximo.

Contra los actos contenidos en dicho documento cabe interponer, dentro del plazo de 15 días hábiles siguientes al término del plazo de exposición, los siguientes medios de impugnación, de forma optativa y sin que puedan simultanearse:

—Recurso de reposición ante dicho organismo, sito en el edificio sede de la Delegación de Hacienda.

—Reclamación económico-administrativa ante el Tribunal Económico Administrativo Regional de Castilla y León, pudiendo presentarse ante la Secretaría Delegada de Segovia, sita en el mismo edificio citado.

Posteriormente, se anunciarán en el Boletín Oficial de la Provincia y medios de comunicación locales, los plazos de exposición e impugnación de los recibos correspondientes y el de pago, en período voluntario, de los mismos, el cual será el comprendido desde el 1 de septiembre al 20 de noviembre próximos.

Segovia, 8 de marzo de 1993.— EL ALCALDE

EMPRESAS

**LOS RESULTADOS
FINANCIEROS DEL GRUPO
RENAULT EN 1992**

La cifra de negocios consolidada del Grupo Renault alcanzó los 179.449 millones de francos (+8,1% con respecto a 1.991), a pesar de un contexto general difícil (ralentización del crecimiento económico). La cifra de negocios del grupo realizada en el extranjero ha alcanzado los 93.789 millones de francos en 1992 (+9,2%), es decir un 52,3% de la cifra de negocios total frente al 51,7% en 1991.

La rama automóvil ha representado el 83,6% de la cifra de negocios consolidada (frente al 80,7% en 1991), es decir 150.000 millones de francos. Renault ha conseguido en 1992 su récord de ventas mundiales desde 1983. En Europa, la empresa tiene el 10,6% del mercado de turismos y consigue o rebasa la masa crítica del 5% en todos los países, excepto en Gran Bretaña. En el resto del mundo, Renault ha realizado una gran actividad comercial,

especialmente, en Turquía y Argentina.

La rama vehículos industriales ha representado el 13,7% de la cifra de negocios consolidada (16,1% en 1991). Esta disminución se explica, principalmente, por un nuevo descenso del mercado europeo, atenuado por una mejora de la situación en Norteamérica.

La rama "Renault empresas industriales" ha representado el 2,7% de la cifra de negocios (3,2% en 1991). Esta disminución se explica, fundamentalmente, por la ralentización de la actividad en los sectores de productos industriales y maquinaria agrícola.

**SE NECESITA
AUTOVENTA**

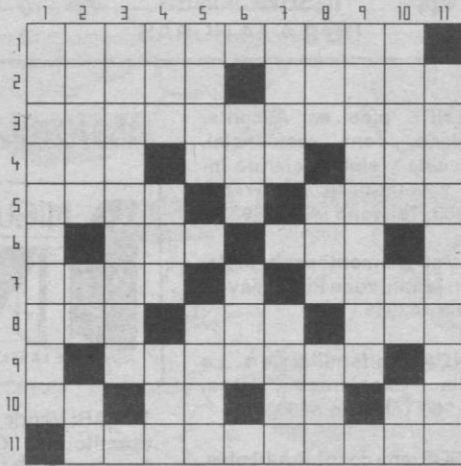
Introducido en la venta
de pastelería

CON VEHICULO PROPIO
Interesados llamar teléfonos
91/5940898-5941324.

Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Cercábalas. 2: Al revés, vapor de agua helado que se desprende de las nubes en cristales sumamente pequeños. Al revés, lecho de un río. 3: Última manifestación importante del arte moderno antes de la II Guerra Mundial, surgida como oposición al Cubismo y al Fauvismo. 4: Al revés, olfateé. Exista. Preposición. 5: Cuerda gruesa de esparto. Al revés, diosa de los antiguos egipcios. 6: Tuesta. Al revés, preposición. 7: Nombre de consonante. Chupa el jugo de una cosa. 8: Nueva. Adverbio de modo. Al revés, nuevo. 9: Parte por donde se sale de un lugar (Pl). 10: Terminación de infinitivo. Voz para detener a las caballerías. Consonante repetida. Nota musical. 11: Enfaticar.

VERTICALES.— 1: Duro, tenaz. 2: Vesícula que contiene el germen de un nuevo ser orgánico antes de la fecundación. Nota musical. Dios de los antiguos egipcios. 3: Anularas una cosa establecida como ley o costumbre. 4: Al revés, denota alegría. Tuesta. Al revés, demostrativo. 5: Al revés, río francés. Ala de una ave despojada de plumas. 6: Al revés, contemple. Adverbio de modo. 7: Al revés, una dos o más metales fundiéndolos. Al revés, tramé. 8: Letras de "lacio". Nota musical. Altar. 9: Protección, amparo (Pl). 10: Isla



griega del Mar Egeo. Nombre de letra. Dios de los antiguos egipcios. 11: Sacerdote de Cibeles que, en las fiestas de esta diosa, danzaba con movimientos descompuestos (Pl).

SOLUCION

VERTICALES.— 1: Resistente. 2: Ovíulo. Ra. 3: Deogaras. 4: Añil. Ase. ase. 5: anes. Alón. 6: aev. 7: ael. 8: Lci. Sol. 9: Auspicios. 10: Sarnos. Be. Ra. 11: Corbantes. **HORIZONTALES.**— 1: Podébaldas. 2: eneil. ecuac. 3: Surrea. Asl. oen. 9: Salidas. 10: Er. So. Rf. Ra. 11: Acentuarás.

Horóscopo



ARIES.— SALUD: Molestias ligeras de tipo alérgico. TRABAJO: Está a punto de dar un paso trascendental; tome precauciones. AMOR: Normalidad.



LIBRA.— SALUD: Muy buena. TRABAJO: No debería seguir adelante con ese asunto; le creará problemas. AMOR: suerte.



TAURO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Triunfo seguro; tenga más fe en sí mismo. AMOR: No se complique la existencia tontamente.



ESCORPIO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Jornada favorable en el terreno profesional y económico. AMOR: Armonía total.



GEMINIS.— SALUD: Pasable. TRABAJO: El desorden no es bueno para nada y menos profesionalmente. AMOR: Encuentro inesperado que le llenará de alegría.



SAGITARIO.— SALUD: Buena. TRABAJO: El horizonte comenzará a despejarse al fin. AMOR: No sea tan romántico o sufrirá una decepción.



CANCER.— SALUD: Excelente. TRABAJO: No vea fantasmas por todas partes ni crea que le quieren quitar el puesto. AMOR: Confíe plenamente en la persona amada.



CAPRICORNIO.— SALUD: Francamente buena. TRABAJO: Habrá de realizar un gran esfuerzo, pero le compensará. AMOR: Intente dominar sus pasiones.



LEO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Sea más comprensivo y, sobre todo, más tolerante. AMOR: Perfecto.



ACUARIO.— SALUD: Inmejorable. TRABAJO: Situación delicada que exigirá de usted un gran tacto. AMOR: Con flirteos no logrará conquistar a esa persona.



VRIGO.— SALUD: Neuralgia pasajera. TRABAJO: Si deja que se le acumule el trabajo no progresarán sus proyectos. AMOR: Tiene suerte de que el ser amado sea tan comprensivo y tan bueno.



PISCIS.— SALUD: Perfecta. TRABAJO: No se encierre en su concha, no le conviene en absoluto. AMOR: No se comprometa demasiado si no está seguro.

Efemérides

- 1721.- Comienza la construcción del palacio de La Granja (Segovia) y las obras de replanteo y trazado de los jardines.
- 1767.- Los jesuitas son expulsados de España.
- 1810.- Napoleón contrae matrimonio con la archiduquesa María Luisa, hija del emperador de Austria, Francisco I.
- 1812.- Guerra de la Independencia. Badajoz, ocupada por los franceses, capitula ante las fuerzas de Wellington.
- 1825.- Se interpreta por primera vez en Alemania (Francfort) la Novena Sinfonía de Beethoven.
- 1867.- Apertura en París de la Exposición Universal de Industrias y Bellas Artes, con la que Napoleón III quiso realzar su imperio.
- 1894.- Inauguración solemne en Madrid del actual edificio de la Real Academia Española.
- 1913.- Estreno de "La vida breve", de Falla, en el Casino Municipal de Niza (Francia).
- 1918.- Creación de la Royal Air Force (RAF), en Inglaterra.
- 1920.- El Partido Obrero Alemán se convierte en el Partido Obrero Nacional Socialista (NSDAP).
- 1924.- Hitler es condenado a 5 años de cárcel por alta traición, al intentar deponer por la fuerza al Gobierno bávaro el 8 de noviembre anterior.
- 1937.- Birmania se separa de la India y obtiene del Reino Unido una especie de estatuto de dominio.
- 1940.- Comienzan las obras del Valle de los Caídos.
- 1947.- Franco anuncia que el día anterior fue presentado a las Cortes el Proyecto de Ley de Sucesión en la Jefatura del Estado.
- 1959.- Franco inaugura el monumento del Valle de los Caídos.
- 1969.- El Partido Comunista chino elige a Lin Piao ministro de Defensa y dirigente de la "revolución cultural" para suceder a Mao Tse-tung cuando éste se retire.

Cumpleaños

Hoy 1 de abril de 1993 cumplen años los siguientes personajes:

Juan Echanove, actor, 32.

Antonio Hernández Mancha, ex presidente del PP y abogado, 42.

Xabier Elorriaga, actor, 49.

Milasn Kundera, escritor checo, 64.

Ali McGraw, actriz, 55.



Juan Echanove. ARCHIVO

Defunciones

Tal día como hoy fallecieron en el mundo:

1933.- Salvador Rueda, poeta español.

1492.- Lorenzo I de Médicis, "el Magnífico", noble italiano.

1947.- Jorge II, rey de Grecia.

1872.- Manuel Rivadeneyra, editor español.

1964.- Douglas MacArthur, general estadounidense.

1987.- Henri Cochet, tenista francés.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
—	6,25 (5)	8,37	6,25	8,07 (5)	8,21
9,02	9,16	11,05	7,20	8,45 (5)	8,52 (3)
10,02	10,16	12,16	9,40	11,21	11,34
12,02 (2)	12,16	14,07	11,55 (5)	13,37	13,51
14,02	14,16	16,07	12,55	14,37	14,51
—	15,08 (1)	16,46	13,55	16,37	16,51
—	—	—	16,55	17,37	18,51
16,02	16,16	18,07	18,55	20,37	20,51
17,02	17,16	19,15	19,40 (6)	21,15 (4)	—
18,54	19,19 (2) (6)	20,42	20,55	22,37	22,51
20,02	20,16	22,08	—	—	—

LUNES, JUEVES y SABADOS: Salida de Medina, 7,20; llegada a Segovia, 9,00. Salida de Segovia, 13,30; llegada a Medina, 15,09.

(1) Viernes y domingos sigue a Nava de la Asunción (llega a las 17,30). No circula el 9-4 y si circula el 7-4. (2) Procede de Toledo. (3) Sigue a Toledo. (4) Viernes y domingos sale de Nava de la Asunción (19,00). No circula el 9-4 y si el 7-4. (5) Circula diario excepto domingos. (6) Circula a diario, excepto sábados.

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,00	7,15
De Lunes a viernes	7,00	8,15
Diaria	8,00	9,15
Diaria	9,30	11,00
Laborables	10,30	12,15
Diaria	11,30	12,45
Laborables	12,30	13,45
Diaria	13,30	14,45
De lunes a viernes	14,30	16,00
Diaria	15,15	16,35
Diaria	16,15	18,00
Diaria	18,00	19,15
Diaria	19,00	20,30
Diaria	20,00	21,45
Domingos y festivos	22,00	23,15

MADRID-SEGOVIA

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,30	7,45
De lunes a viernes	7,30	8,45
Diaria	8,30	10,15
Diaria	10,00	11,15
Diaria	11,00	12,45
Diaria	12,00	13,15
Laborables	13,00	14,15
Laborables	14,00	15,15
Diaria	15,00	16,45
De lunes a viernes	16,00	17,15
Diaria	17,00	18,30
Diaria	18,00	19,15
Laborables	19,30	21,15
Domingos y festivos	20,00	21,15
Diaria	21,00	22,15
Diaria	22,15	23,45

BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 9,00.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

SEGOVIA - VILLACASTIN

Sábados no festivos: 9,30 y 13,30.

VILLACASTIN - SEGOVIA

Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Laborables: 9,00, 14,00 y 20,30. Diario: 18,00. SALAMANCA - SEGOVIA (Arévalo - Abades). Laborables: 8,30 y 17,30. Diario: 13,30. Venta de billetes: Zamora, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz, Benavente, Cuenca.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 43 66 80. Plaza Oriental: 42 02 58. Fernández Ladreda: 43 66 81. Radio Taxi: 44 50 00.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA

De lunes a viernes: 7,30, 9,30, 13,30 y 19,30.

AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 9,30, 12,00, 16,15 y 18,30. Sábados, domingos y festivos: 12,00.

SEGOVIA - BARCELONA

Diario: 13,00. Viernes (combinado).



PEQUEÑA PANTALLA

COMEDIA

HAIRSPRAY ★★★ (LA 2. 22,00).— Transcurren los 20 años 60. Una joven adolescente que vive en la ciudad de Baltimore ve cumplido su sueño de ser famosa. Lo consigue cuando hace acto de presencia en el programa televisivo

de Corny Collins. Repentinamente se convierte en una estrella y ahora todo el mundo la adora. Pero tiene que luchar por su gran amor, ya que debe enfrentarse a una chica, Amber Von Tussie, que anda cortejando a su novio.

SUSPENSE

MASCARA DE PAPEL ★★★★★ (CANAL+. 21,30).— Uno de los médicos del Hospital West Harwood muere en un accidente de coche. Ante esto Matthew Harris, uno de los porteros, ve la oportunidad de escapar de su vida miserable: aficio-

nado a estudiar medicina por su cuenta, decide robar el nombre y los papeles de muerto y solicita un puesto en el Royal Clifton Hospital de Bristol. El joven consigue el puesto e inicia una nueva vida suplantando al médico muerto.

DRAMA

MI PRIMERA MUJER ★★ (LA 2. 01,00).— John y Helen son un feliz matrimonio que tiene una hija y que llevan una vida apacible y sin grandes problemas. Tras diez años de casados, un día Helen confiesa a John que ya no lo quiere y que piensa abandonarlo. John, que no puede entender los

motivos, y que además atraviesa un mal momento como consecuencia de la grave enfermedad de su padre, cae en una profunda depresión que le lleva, incluso, a intentar suicidarse. Pero Helen está dispuesta a iniciar otra vida y a quedarse con la hija de ambos. John se replantea el sentido de toda su vida.

POLICIACA

LA RESACA ★★ (TVE-1. 01,20).— Monica Madison es una famosa actriz de cine que ha muerto estrangulada en la proximidades de un pequeño bar. Jack Stevens, sargento de Policía, se encontraba en el establecimiento pero no puede recor-

dar nada, ya que estaba completamente ebrio. Obsesionado por no haber podido evitar la muerte de la joven, Stevens inicia una implacable caza del criminal. Nada lo detendrá y estará dispuesto a utilizar cualquier método para lograr su objetivo.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.

15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- ABIGAIL
16,20.- PASA LA VIDA
17,30.- NOTICIAS
17,40.- PINNIC
18,40.- SIN VERGUENZA
19,10.- MUNDO DE FIERAS
20,00.- MACGYVER
21,00.- TELEDIARIO 2
21,30.- ¡HOLA, RAFFAELLA!
00,45.- TELEDIARIO 3
00,50.- ¡HOLA, RAFFAELLA!
01,05.- CINE DE MEDIANOCHE
"La resaca"
02,30.- EL VIEJO POLICIA
04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA Y PRESENTACION
07,30.- PINNIC
09,35.- NOTICIAS
09,40.- TU MUNDO Y EL MIO
10,30.- LA PRIMERA RESPUESTA
11,30.- NOTICIAS
11,35.- CRISTAL
12,30.- EL SHOW DE LA PRIMERA
13,30.- EL MENU DE CADA DIA
13,55.- NOTICIAS
14,00.- INFORMATIVOS CENTROS TERRITORIALES
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- ABIGAIL
16,20.- PASA LA VIDA
17,35.- NOTICIAS
17,40.- PINNIC
18,40.- SIN VERGUENZA
19,10.- MUNDO DE FIERAS
20,00.- MACGYVER
21,00.- TELEDIARIO 2
21,30.- UN, DOS, TRES
00,00.- PARA ELISA
01,00.- TELEDIARIO 3
01,15.- CINE DE MEDIANOCHE
"Barro sobre la ciudad"
02,35.- EL VIEJO POLICIA
03,35.- DESPEDIDA Y CIERRE



15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- LA VIDA A PRUEBA: LLEGANDO
16,25.- LA ISLA DEL TESORO
16,30.- LA PELICULA DE LA TARDE
"Proceso a la conciencia"
18,00.- PARA NOSOTROS
19,30.- LAS GARZAS DE SABARU
20,00.- INFORME DEL DIA
20,30.- BALONCESTO
Elosúa - Taugrés
22,00.- JUEVES CINE
"Hairspray"
23,45.- METROPOLIS
00,15.- GALA BENEFICA
A FAVOR DEL SIDA
01,45.- CINE CLUB
CICLO: TAN LEJOS, TAN CERCA
"Mi primera mujer"
03,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

05,45.- CARTA DE AJUSTE
05,59.- APERTURA
06,00.- EL INFORMATIVO DE LA MAÑANA
09,30.- LA AVENTURA DEL SABER
12,00.- PASE 2
13,00.- EL INFORMATIVO DEL MEDIODIA
14,00.- NIDO VACIO
14,30.- MAGAZINE TERRITORIAL
14,55.- LA ISLA DEL TESORO
15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- LA VIDA A PRUEBA: CRECIENDO
16,25.- LA ISLA DEL TESORO
17,45.- LA PELICULA DE LA TARDE
"Separación"
18,00.- BALONMANO. COPA DEL REY. SEMIFINAL
19,30.- JARA Y SEDAL
20,00.- EL INFORME DEL DIA
20,30.- CRONICA INTERNACIONAL
21,00.- POLICIA DE BARRIO
21,30.- TREINTA Y TANTOS
22,30.- TAL CUAL
24,00.- ESPECIAL CARY GRANT
21,00.- CINE CLUB. A TODO RITMO
"Cita en las Vegas"
02,50.- EL SHOW DE TRACEY ULLMAN
03,15.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
"Sexpionaje"
17,20.- LUZ DE LUNA
18,10.- COSAS DE CASA
18,40.- LA MERIENDA
19,30.- NUEVAS POLICIAS
20,30.- NOTICIAS
21,00.- BUSCAVIDAS
21,55.- FARMACIA DE GUARDIA
22,30.- DE TU A TU
00,30.- NOTICIAS
01,00.- SUPERBOXEO
02,05.- CINE DE MADRUGADA
"La niña"
03,30.- CIERRE

Mañana

06,30.- RODILLO DE PROGRAMACION
07,00.- LA GUARDERIA
09,30.- VIVA LA VIDA
10,00.- TELENVELA
10,45.- CARA SUCIA
11,30.- VIVIR, VIVIR ¡QUE BONITO!
13,00.- SANTA BARBARA
14,00.- COSAS DE CASA
14,30.- LA RECLUTA BENJAMIN
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
17,15.- LA DAMA DE ROSA
18,00.- MUCHACHITAS
18,30.- LA MERIENDA
19,30.- TROPICAL HEAT
20,30.- NOTICIAS
21,00.- CON USTEDES... PEDRO RUIZ
21,15.- MAS ALLA DE LA REALIDAD
21,45.- CINE
23,45.- SABOR A LOLAS
00,30.- NOTICIAS
01,00.- LA CLAVE
03,30.- CIERRE



15,30.- CINE CORAZON:
"Pacto en la sombra"
17,20.- BENNY HILL
17,40.- SUPER GUAY
18,50.- QUERIDOS PADRES
19,25.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA
20,00.- PRIMER AMOR
20,45.- TELECUPOON
21,10.- SU MEDIA NARANJA
22,00.- LA MAQUINA DE LA VERDAD
23,30.- CINE:
"La maestra va al mar con toda la clase"
01,05.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,35.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE?
02,35.- DOS CONTRA EL CRIMEN
03,25.- LAS LABORES DE ERIKA
03,55.- CIERRE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES

Mañana

06,20.- AVANCE PROGRAMACION
06,30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,00.- EL PEQUEÑO HOBBO
07,30.- DESAYUNA CON ALEGRIA
09,30.- ENREDOS DE FAMILIA
10,00.- TOPACIO
10,45.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
11,20.- LA MUJER PROHIBIDA
12,10.- DATE UN RESPIRO
13,30.- A MEDIO DIA ALEGRIA
14,00.- LA CASA DE LA PRADERA
14,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15,30.- CINE CORAZON:
"El bombardero loco"
17,35.- SUPERGUAY
18,50.- QUERIDOS PADRES
19,25.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA
20,00.- PRIMER AMOR
20,45.- TELECUPOON
21,10.- SU MEDIA NARANJA
22,00.- SENSACION DE VIVIR
22,55.- MERLROSE PLACE
23,50.- CONTACTO, CON TACTO
00,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,05.- TWIN PEAKS
02,00.- PLAYBOY
02,35.- LA MAQUINA DE LA VERDAD (Repetición)
04,05.- HUMOR CINCO ESTRELLAS
04,35.- CINE: "Sucedió en Sevilla"
06,20.- LAS LABORES DE ERIKA

14,30.- LE LLAMAN BODHI
17,04.- DOCUMENTAL CIENTIFICO
18,00.- CINE: "MARTA Y YO"
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: BATMAN
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- RADIO CINCINNATI 90
21,05.- TELECOMEDIA: ENTRENADOR
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- "MASCARA DE PAPEL"
23,20.- CINE: "TIERRA PROMETIDA
01,20.- CINE: "CARTAS DE ALOU"
02,55.- CIERRE

Mañana

08,00.- ABC WORLD NEWS
08,30.- TRES FANTASMITAS
09,00.- VIDEOMINUTO
09,52.- REDACCION. NOTICIAS
10,00.- CINE: "UN VAQUERO SIN RUMBO"
11,55.- CINE: "LA FOTO DEL TESTIGO"
13,20.- PIEZAS
13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- DIBUJOS ANIMADOS
14,30.- TELESERIE: BUSCATE LA VIDA
15,00.- "REGRESO AL LAGO AZUL"
16,39.- CINE: "AKIRA"
18,38.- DOCUMENTAL NATURALEZA
19,35.- EL VENGADOR TOXICO
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- PRIMER PLANO
21,00.- TELECOMEDIA: ENTRENADOR
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTERNO CANAL +:
"COLEGAS A LA FUERZA"
23,46.- CINE: "DURMIENDO CON SU ENEMIGO"
01,21.- PREVIO N.C.A.A.
02,16.- LA NOCHE MAS X
04,47.- CINE: "DOS RENEGADOS"
06,28.- CINE: "REHENES"



TELEMADRID

15,25.- CINE DE TARDE
"El asesino del tren"
17,15.- JUSTICIA CALLEJERA
18,10.- ESPANTAPAJAROS Y LA SEÑORA KING
19,10.- PRIMEROS BESOS
19,35.- PARKER LEWIS NUNCA PIERDE
20,05.- LA BOLA DEL DRAGON Z
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- EN ACCION
21,15.- OLE TUS VIDEOS II
22,15.- CINE: LA NOCHE DE PELICULA
"La banda de la mano"
00,15.- LA NOCHE SE MUEVE
01,15.- TELENOTICIAS
01,30.- CINE: SALA DE MADRUGADA
"Sal y pimienta"
03,10.- FIN DE EMISION

Mañana

07,10.- ALLO, ALLO
07,35.- TRAFICO DE MADRID
08,50.- SERIE
09,45.- VICTOR: CURSO DE FRANCÉS
10,00.- TELENOTICIAS
10,30.- LA NOCHE SE MUEVE
11,35.- BELLEZA Y PODER
12,35.- MENU DEL DIA
12,45.- LA BANDA DE...
14,00.- TELENOTICIAS MADRID
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- MIRA QUIEN HABLA
15,25.- CINE EN SESION CONTINUA
"El guateque"
17,10.- "Digan lo que digan"
19,10.- PRIMEROS BESOS
19,35.- PARKER LEWIS NUNCA PIERDE
20,05.- LA BOLA DEL DRAGON Z
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- EN ACCION
21,30.- RAVEN, GUERRERO AMERICANO
22,30.- CINE: "Amanecer rojo"
00,30.- TELENOTICIAS
00,45.- CINE DE NOCHE
"Las aventuras y los amores de Scaramouche"
02,25.- LA NOCHE SE MUEVE: LO MEJOR
03,25.- FIN DE EMISION

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 7,30 y 10,30:

"LA MARRANA"
GANADORA DEL GOYA-93 AL MEJOR ACTOR: **Alfredo Landa**
(ULTIMO DIA)

SALA 2

7,00 tarde:

"El libro de la selva"
8,45 y 10,45 noche:
"HERIDA"
Las personas heridas suelen ser peligrosas

SALA 3

"SOMMERSBY"
JODIE FOSTER y R. GERE
Una historia de amor inolvidable.
(ULTIMO DIA)
Laborables: 7,50 y 10,50.
Sábado y domingo: 5,00, 7,50 y 10,50.

SALA

ZULOAGA

(Descanso del personal)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

MURIO EL ESPIA QUE ROBO EL SECRETO DE LA BOMBA ATOMICA

Anatoli Yatskov, el espía que logró para la URSS el secreto de la bomba atómica, ha muerto a los 79 años tras una larga enfermedad. Yatskov entró en el Comité de Seguridad del Estado (KGB) en 1939 y trabajó en el Servicio de Inteligencia Exterior en EE.UU. y Europa. Después de retirarse con el grado de coronel, continuó trabajando en el entrenamiento de espías soviéticos. Hace un año, Yatskov, junto a otros antiguos espías del KGB, anunció que pensaban comercializar en Hollywood los secretos de la otrora hermética institución mediante una empresa conjunta.

EL "EROTISMO, UNA SENSACION FANTASTICA O TERRIBLE"

La actriz italiana Ornella Muti, protagonista del último film de Vicente Aranda, "El amante bilingüe", dijo ayer que el erotismo es una sensación "hecha de todo y nada" y que, como tal, puede resultar "fantástica o terrible". Ornella asistirá hoy al estreno de la película, basada en una obra del escritor Juan Marsé, donde hace el papel de una filóloga catalana, una mujer "fría y dura" pero con gran carga erótica. La actriz se mostró plenamente satisfecha de su trabajo con Aranda, ya que, a su juicio, "sabe rodar las escenas eróticas como nadie. Otros tratan el sexo de forma morbosa y sin motivo, pero Aranda lo hace con normalidad, porque el erotismo forma parte de su vida".

VISTO Y NO VISTO



UN MINIVERTEDERO EN EL CENTRO DE LA CIUDAD.— En la Travesía de la Rubia se encuentra abierta una puerta a la saturación del vertedero de las proximidades de Zamarramala. Esta "solución" lamentable abre, de nuevo, la denuncia ante los constantes "agujeros negros-sucios" que afloran dentro de un casco antiguo considerado, a la par, Patrimonio de la Humanidad. Como viene siendo normal, este solar abandonado ha terminado formando parte del paisaje urbanístico.— (Foto: Peñalosa).

MISCELANEA

Hijo del fallecido Bruce Lee, murió en pleno plató cinematográfico

La muerte de Brandon Lee marca aún más el sino trágico de la película "El cuervo"

La muerte accidental de Brandon Lee, hijo del fallecido actor y experto en artes marciales Bruce Lee, en la filmación de "El cuervo", subraya el destino trágico de esta producción cinematográfica en la que se ha registrado una cadena de desgracias.

Washington (Efe).— Brandon, de 27 años, falleció ayer en Wilmington en pleno plató cinematográfico. Este podría ser el epílogo de la serie de tragedias que han marcado al filme desde el primer día de su rodaje, hace ocho semanas, en Carolina del Norte. Entre otros sucesos, varios trabajadores han resultado heridos mientras realizaban sus tareas en los escenarios y otro empleado de las redes eléctricas del estudio tocó un cable de alta tensión, y aún está hospitalizado, además de escenarios destrozados por vientos huracanados.

Lee, actor y especialista en "Kung Fu" como su padre, trabajaba en la película cuando fue alcanzado en el abdomen por un cartucho de fuego que disparó, al parecer por accidente, otro actor que participaba en el rodaje. Lee fue operado de urgencia en el hospital de New Hanover, pero falleció poco después.

El joven fallecido tenía ocho años en 1973, cuando su padre murió en circunstancias todavía no aclaradas —al parecer de sobredosis— a los 32 años.



Brandon Lee.

TELEFOTO EFE

● Los biólogos han descubierto un pájaro que se defiende de sus enemigos con un arma química, un potente veneno que impregna sus plumas y que ataca a los nervios. Para tener una idea de su poder letal, un extracto de sólo diez miligramos de esta sustancia mata a un ratón en veinte minutos.

● El Ayuntamiento segoviano ya se ha interesado por este simpático bichejo, solicitando varios ejemplares que destaquen por su agresividad al Gobierno de Nueva Guinea para llevar a cabo la próxima campaña de desratización. Eso sí, son un poco miopes y no distinguen a las ratas peludas de las ratas de alcantarilla. ¡Animalicos, desplumados van a quedar!

● ¡Cuántas vueltas de la política! Que si era un despilfarro innecesario, que si hay fórmulas alternativas menos gravosas, que si de obras faraónicas estamos hasta la coronilla... pero ahora sus detractores apuestan decididamente por el AVE que enlace Madrid con Valladolid. Y nosotros nos alegramos de que, finalmente, se "suban" al tren de la alta velocidad incorporando una parada en Segovia si el proyecto sale adelante.

● O hacen causa común sin fisuras ni demagogias, o seguiremos con el chu-chú borreguero hasta que las ranas críen pelo. También los segovianos queremos mejorar "nuestro tren de vida".

FRUTOS DE FRUTOS



MADRIGAL

La oposición piensa que cerrará el techo competencial de la Comunidad

Las Cortes aprobaron la reforma del Estatuto de Autonomía

El pleno de las Cortes regionales aprobó ayer, con los votos de los grupos popular y socialista, la reforma del Estatuto de Autonomía para incorporar las 29 nuevas competencias transferidas por el Estado a Castilla y León entre las que destacan las relativas a Educación e INSERSO.

Valladolid. (Ical). —La proposición de reforma, aprobada ayer por las Cortes regionales, fue rechazada por los grupos centrista y mixto, cuyos integrantes coincidieron en manifestar que con esta reforma, derivada del pacto autonómico firmado por PP, PSOE y Gobierno central, se cierra la puerta a cualquier posibilidad de ampliar el techo competencial de esta región.

El texto aprobado ayer será remitido hoy al Congreso de los Diputados, donde será defendido en sesión parlamentaria por los procuradores Javier León de la Riva y Jesús Quijano, portavoces, respectivamente, de los grupos popular y socialista, según acordó la Cámara con los votos de ambos partidos.

Una tercera cuestión abordada por el pleno para dar salida a la reforma estatutaria consistió en hacer decaer la proposición de ley también de reforma del Estatuto aprobada por las Cortes regionales en 1991 y que quedó congelada en el Parlamento nacional.

En cuanto a la proposición de ley aprobada ayer por la Cámara, consiste en la incorporación de un artículo único que modifica el articulado del Esta-



Jesús Quijano.



Javier León de la Riva.

tuto para incorporar las 29 nuevas competencias asumidas por la Comunidad Autónoma. Entre ellas sobresalen las relativas a Educación, INSERSO, estandarización, propiedad intelectual, ampliación en defensa del medio ambiente, consumidores y usuarios y demarcaciones de la Administración judicial. En la larga sesión plenaria, el pleno debatió el centenario de enmiendas presentadas por el CDS, por IU y por procuradores del grupo mixto Luis Aznar y Virgilio Buiza.

Día de la Comunidad

El PSOE está dispuesto a no asistir a los actos institucionales itinerantes que cada año organiza la Junta en una capital de provincia el Día de la Comunidad de Castilla y León si el

PP continúa con su política hacerlos coincidir con la celebración popular de la fiesta regional en Villalar de los Comuneros. Por su parte el representante de IU en las Cortes regionales, Antonio Herrerros, no asistirá a los actos oficiales del próximo 23 de abril que este año se celebran en Burgos.

Demetrio Madrid, ex presidente de la Junta, defendió en las Cortes una proposición no de ley en la que pedía a la Junta que ponga fin a la doble celebración del Día de la Comunidad y a la coincidencia de los actos oficiales del 23 de abril con la celebración popular en Villalar de los Comuneros.

La propuesta defendida por Demetrio Madrid pretende que los actos institucionales se adelanten a la tarde del 22 de abril.

El PSOE regala ejemplares de la obra de Benet

Valladolid. (Ical). — Todos los procuradores del PP en las Cortes regionales recibieron ayer en sus escaños un sobre cerrado con un ejemplar de la obra de Juan Benet "Nunca llegarás a nada", regalo del PSOE al grupo popular por su rechazo a la propuesta de rendir un homenaje al escritor fallecido que recreó el paisaje de la montaña leonesa en su obra "Volverás de región".

La iniciativa del PSOE se debe a la negativa del PP a que la Junta rindiese un homenaje al autor de "Volverás a región", porque según el procurador salmantino José Nieto Noya se trata de un escritor "discutido, discutible e insoportable".

La actitud del PP y de la Junta al negar el homenaje al autor de "Herrumbrosas lanzas" fue calificada por el escritor Javier Marías como "una necedad", de "gesto grotesco" por el también escritor Luis Landero y de "acto de cerrilismo y de falta de respeto a la cultura" por el autor leonés Luis Mateo Díez.

En el prólogo de la obra de Benet regalada por el PSOE a los procuradores del PP se dedica el libro "a todos aquellos que puedan tragarse el orgullo y tengan verdadera necesidad de aprender".

Por su parte el grupo popular corresponderá al regalo que le hizo el grupo socialista obsequiando, a todos y cada uno de sus procuradores, con un libro de Camilo José Cela por considerar que el Gobierno tiene pendiente promover un homenaje al Premio Nobel.

Solé Tura reivindica la cultura "para salir de los tiempos de crisis"

Salamanca. (Ical). — El ministro de Cultura, Jordi Solé Tura, destacó en Salamanca durante la entrega de los premios nacionales 1992 que "la cultura debe jugar un papel preponderante para superar las dificultades existentes en la actualidad". El Paraninfo de la Universidad salmantina ha sido el primer escenario no madrileño de este acto que adquirirá a partir de este año carácter itinerante.

En nombre de los 17 galardonados intervino el escritor y periodista abulense José Jiménez Lozano, que recibió el Premio Nacional de las Letras.

En su discurso, Solé Tura destacó la importancia de la creación artística como "lo más profundo de cualquier sociedad humana y un bien de personas y sociedades de primer orden". El ministro rechazó "la lectura en términos económicos del desarrollo cultural de los pueblos" y concluyó sus palabras lanzando el reto en tiempo de crisis de "acercar lo bello e inútil".

Jiménez Lozano, al que Solé Tura presentó como "una vida consagrada a las varias formas de la literatura", criticó en su discurso la "aniquilación de quienes a nuestros oficios se dedican y el candado puesto en boca de quien piensa o recuerda".

Reunión de gobernadores civiles para luchar contra la droga

Miranda de Ebro. (Ical). — Los gobernadores civiles de Burgos, César Braña, Vizcaya, Daniel Vega, y Alava, César Miliano, ultimaron un plan para incrementar la vigilancia policial en Miranda de Ebro, localidad considerada como "punto negro" en la lucha contra la droga.

La ciudad notará un aumento de la presencia de fuerzas del orden con una mayor vigilancia en los trenes, función que estará coordinada por un servicio con sede en la capital alavesa.

Los representantes del Gobierno en las tres provincias se reunieron con el alcalde de Miranda, Julián Simón Romanillos, para sumar los trabajos de las distintas fuerzas de seguridad en la lucha contra el tráfico y el consumo de droga en la ciudad. En esta cita de coordinación institucional contra la droga, que se prolongó por espacio de dos horas en el Ayuntamiento mirandés, asistieron además responsables de las policías nacional y local, y de la Guardia Civil, que en este último caso contaba con representación de sus efectivos en la Comunidad de La Rioja.

Romanillos anunció que el equipo de salud incluirá entre sus actividades charlas con los estudiantes para explicar lo que son las drogas y sus efectos.

UGT acusa a la Junta de mantener una "ambigüedad calculada" en materia ferroviaria

Valladolid. (Ical). — El coordinador regional de la Federación de Transportes de UGT en Castilla y León, Honorio Vázquez, acusó ayer a la Junta de mantener una "política de ambigüedad calculada" en materia de infraestructuras ferroviarias y manifestó que la Administración regional "tiene una responsabilidad clara en el mantenimiento y potenciación de los servicios ferroviarios en el ámbito de la Comunidad, independientemente de las competencias transferidas". En relación a la ausencia del consejero de Fomento, Jesús Merino, —invitado a participar en la jornada como ponente para explicar "La política de transporte en Castilla y León"—, Honorio Vázquez afirmó que la Junta "ha perdido una oportunidad de oro para explicar su política y ha quedado de manifiesto que su actuación es una mera declaración de intenciones". Más de cien cuadros sindicales participan hoy en la Jornada sobre Ser-

vicios e Infraestructuras Ferroviarias en Castilla y León que celebra en Valladolid.

El coordinador ugetista denunció también la política de reducción de plantilla puesta en marcha por RENFE, lo que ha supuesto ya la supresión de 30.000 puestos de trabajo en los últimos años. "criticó el Plan Director de Infraestructuras por entender que "se defienden las líneas de alta velocidad y de interés comunitario, mientras que quedan relegadas las líneas secundarias con el consiguiente peligro de desaparición".

Por otra parte el secretario general del Metal de la UGT, Manuel Fernández "Lito", afirmó en León que durante 1992 el sector perdió en España 179.000 empleos y que las perspectivas para este año son aún peores, debido a la falta de una política industrial por parte del Gobierno socialista y a la competencia desleal ejercida por las comunidades autónomas.



Junta de Castilla y León

Delegación Territorial
Servicio Territorial de Sanidad y Bienestar Social

PLAZAS VACANTES EN LA GUARDERIA "NTRA. SRA. DE LA FUENCISLA" PARA EL CURSO 1993/94

En cumplimiento del Art. 5º de la Orden de 30 de Abril de 1992 de la Consejería de Sanidad y Bienestar Social, se hace público el nº de plazas vacantes en la Guardería "Ntra. Sra. de la Fuencisla" dependiente del Servicio Territorial de Sanidad y Bienestar Social.

—Nº de plazas:

9 para niños de 1 año (nacidos en 1992).
15 para niños de 2 años (nacidos en 1991).

—Información, retirada y presentación de instancias:

Dependencias del Servicio Territorial de Sanidad y Bienestar Social, Sección de Protección y Tutela de Menores, Avda. Juan Carlos I, nº 3.

—Plazo de presentación de instancias:

Del 1 de Abril al 30 de Abril de 1993.

Una vez valoradas las solicitudes por la Comisión responsable, se elaborarán las listas provisionales que serán expuestas al público en los tabloneros de anuncios del Servicio Territorial de Sanidad y Bienestar Social y de la Guardería "Ntra. Sra. de la Fuencisla".

Segovia, 29 de Marzo de 1993.— JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL DE SANIDAD Y BIENESTAR SOCIAL, Fdo.: Angel Agudo Benito

A. Cascos asegura que la reunión demuestra el agotamiento de González

Toval: "No es verdad que la reunión de las Navas fue del sector renovador"

El presidente del Grupo Parlamentario Socialista, Eduardo Martín Toval, aseguró hoy que es "poco razonable" decir que el encuentro que mantuvieron esta semana en la localidad de las Navas varios miembros del PSOE, entre ellos Felipe González, fue una reunión del sector renovador del partido.

Madrid (Efe).— Martín Toval hizo esta consideración en los pasillos del Congreso al ser preguntado por los informadores por su opinión ante la citada reunión y la posible existencia de peticiones a González en el seno del partido para que depure responsabilidades por el denominado "caso Filesa".

El dirigente socialista subrayó que a él no le consta que esas peticiones se estén realizando, señaló que no conocía el contenido de la reunión de las Navas del Marqués (Avila), y reiteró que, a su juicio, es poco razonable decir que a ella asistieron miembros del sector renovador del PSOE. "Fue una reunión de militantes del partido, de responsables con responsabilidades muy diversas y con planteamientos muy diversos y, por tanto, no de un sector del partido, sino de un conjunto de miembros del partido que expresan posiciones bien diferentes", agregó Toval.

Preguntado por la conveniencia de que el PSOE depure responsabilidades por el "caso Filesa", el portavoz socialista se limitó a señalar que "lo de depurar responsabilidades es cosa de regímenes atrasados, es una expresión de regímenes no democráticos". Ante la insistencia de los periodistas por la posible búsqueda de responsabilidades en esta cuestión, Martín Toval

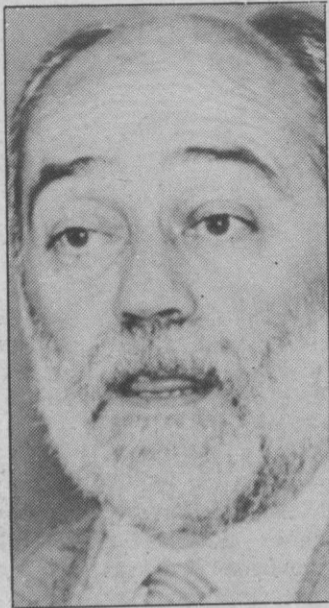
dijo que ya se estaban buscando por parte de los jueces.

Agotamiento

El secretario general del PP, Francisco Alvarez Cascos, aseguró ayer que la reunión del denominado "Grupo de las Navas", demuestra el "agotamiento absoluto" de la capacidad de gobierno de Felipe González.

Ese grupo de militantes socialistas, que se reunió el martes en la localidad abulense de Las Navas del Marqués con el presidente del Gobierno, analizó las repercusiones para el PSOE del caso Filesa y la necesidad de abrir el partido a la sociedad, en un contexto pre-eleitoral en el que las encuestas auguran una fuerte subida del PP.

En opinión de Alvarez Cascos, "es una actitud pobre" que el móvil de este grupo de socialistas sea el ascenso del PP para que intenten solucionar los problemas de la sociedad española. "Me parece un argumento —insistió el secretario general del PP— que pone en evidencia el absoluto agotamiento de la capacidad de Gobierno de Felipe González", y añadió que "si había una razón para explicar a los ciudadanos que este presidente necesita el relevo, basta informarles de las conclusiones a que ha llegado este clan para saber que lo están pidiendo a gritos".



TELEFOTO EFE

Eduardo Martín Toval.

Francisco Alvarez Cascos dijo que lo que tiene que mover a un gobernante responsable "son los problemas de la sociedad, la cual desde hace mucho tiempo está padeciendo una crisis mientras González contesta, con actitudes despectivas y distantes, que él tiene más ambición que los ciudadanos".

Ejecutiva Federal

La Ejecutiva Federal del PSOE podría estudiar el próximo lunes, entre otros temas, la situación creada en el partido por el denominado "caso Filesa", informaron fuentes socialistas. Aunque oficialmente la reunión no ha sido convocada aún, diversas fuentes próximas a la dirección del Partido Socialista señalaron que la reunión de la Ejecutiva Federal se celebrará el lunes.

"Los partidos dispondrán inmediatamente de las encuestas del CIS"

Madrid (Efe).— El ministro de Relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero, anunció ayer en el Congreso que los partidos políticos dispondrán "inmediatamente" de las encuestas del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS) y que, incluso, recibirán avances provisionales instantáneos de la intención de voto. Zapatero, quien compareció a petición del PP para explicar la política del Gobierno sobre el CIS, informó de que hoy el BOE publica una orden ministerial que regula el carácter público del Banco de Datos del Instituto, la igualdad de acceso al mismo de todos los ciudadanos y la posibilidad de incluir una vía de "acceso preferente" para los órganos constitucionales.

El portavoz del Grupo Popular, Javier Arenas, manifestó que esta orden ministerial confirma implícitamente que hasta ahora el CIS "no ha sido neutral", que "ha sido partidista" y que "ha estado al servicio del Gobierno", y agregó que, a pesar de dicha orden, mantiene "recelos" sobre la transparencia que anuncia el Gobierno. Este argumento fue rechazado por Zapatero, quien replicó que la orden ministerial lo que hace es dar forma legal y pública a lo que ha sido la práctica y el funcionamiento del CIS durante los últimos años.

Confrontación

El ministro añadió que la iniciativa gubernamental se debe a que se quiere evitar que el CIS se convierta en un motivo de polémica y de confrontación electoral, por lo que reiteró que todas las fuerzas políticas podrán disponer de forma inmediata de los trabajos del Instituto, así como conocer las previsiones sobre las



TELEFOTO EFE

Virgilio Zapatero.

futuras encuestas. Sobre los sondeos en periodos de campaña electoral, Zapatero dijo que serán controlados por la Junta Electoral Central, que será la encargada de entregarlas a los partidos que concurren a los comicios en un plazo de 48 horas después de recibirlos del CIS.

Arenas se mostró favorable a que en campaña electoral, el CIS no haga encuestas "para quitarnos de líos", puntualizó, oferta que no aceptó el ministro, aunque reiteró que los sondeos serán conocidos por los partidos. Zapatero subrayó que éstos sólo reclaman al CIS las encuestas de intención de voto, y recomendó a los representantes del PP que conozcan el resto de los trabajos sobre la opinión de los españoles en cuestiones de interés social ya que, dijo, les será muy útil para la confección de su programa electoral.

La Bolsa de Madrid

RETROCESOS GENERALES PERO DE POCAS CUANTIA

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó al mediodía de hoy 0,77 y quedó situado en 240,52 puntos.

En el mercado de valores madrileño se generalizaron hoy los retrocesos aunque en una cuantía poco destacada, ya que pasadas las sesiones de cierre de trimestre se han vuelto a diluir las pequeñas ganancias que se produjeron.

La atención sigue puesta en la bajada de los tipos de interés que no llega a conseguirse.

Los grupos con retrocesos más acentuados se registraron en Construcción y Petróleo-Químicas.

Las diferencias por grupos fueron las siguientes:

En Bancos, Credit Lyonnais sube 25 y BNP baja 0,50.

En Aparcamientos, Subterráneos sube 5 e Iberpistas 2. Baja 25 Saba.

En Alimentación, Oscar Mayer baja 2.

En Inmobiliarias, Ahorro Familiar baja 1.

En Cementos y Materiales de Construcción, Obrascón descontó dividiendo sin marcar cotización.

En Químicas, Resinera baja 5.

En Energía, Hullas baja 2.

En Metal Mecánica, Cesel baja 25, y Cointra 1.

En Sociedades de Cartera e Inversión Mobiliaria, Suben Española de Inversiones, Fiponsa y Bansaliber 10, Bascadi 1 y 2 Frigranvisa.

En Otras Industrias Manufactureras, Indo sube 10.

Los valores no reseñados repiten cambio.

Alfonso Guerra asegura que el PP es una agrupación de intereses personales

Madrid (Efe).— El vicesecretario del PSOE, Alfonso Guerra, calificó hoy al PP de "agrupación de intereses personales, que no representa ningún proyecto colectivo" en una entrevista emitida por Radio Nacional. Guerra respondió así a las recientes declaraciones del presidente del PP, José María Aznar, sobre la reunión celebrada por Felipe González con dirigentes socialistas en las Navas del Marqués, en las que aseguró que el PSOE tiene muchas corrientes, pero pocos proyectos políticos.

El vicesecretario del PSOE acusó a Aznar de practicar "un clarísimo ejercicio de cinismo político" y denunció a su vez que el PP carece de proyectos. "Proyectos no tienen ninguno. Tienen algunas medidas que han anunciado y que después ocultan inmediatamente", dijo Guerra y, entre estas últimas citó "una bajada en los impuestos importante para los muy ricos", y un incre-

mento del presupuesto para el gasto militar en 500.000 millones de pesetas.

Respecto a la situación interna del PSOE, Guerra afirmó que "la pluralidad e incluso la discrepancia no sólo enriquecen, sino que es parte de la vida" y añadió que "el conflicto no hay que evitarlo, sino que hay que encauzarlo". Guerra advirtió que el conflicto "tiene una parte negativa, porque hay que hablar demasiado y gastar tiempo, pero tiene una parte positiva y es que no hay anquilosamiento".

Respecto a su papel en la política, Alfonso Guerra recordó que "cada dos meses hay portadas que dicen que Alfonso Guerra resucita" y apostilló: "soy un resucitado tremendo". Aseguró que cuando hace "una declaración se ponen todos a mil por hora" y agregó: "voy a cumplir 53 años y me queda por delante mucha vida para poner nerviosos a varias docenas de hombres".

Don Juan recupera los límites normales de la diuresis

Pamplona (Efe).— Don Juan de Borbón, ingresado en la Clínica Universitaria con un tumor de hipofaringe y de boca de esófago, sigue en estado de gravedad, pese a que desde el martes no ha registrado crisis significativas. El Conde de Barcelona, según el parte médico de ayer, recuperó los límites normales de la diuresis después de que el martes sufriera una reducción de la misma y una media de tensiones arteriales baja que conllevaron un empeoramiento general.

Mientras se normalizó su función renal, no se registraron novedades en cuanto a las constantes vitales, que continúan en límites bajos, aunque normales para el avanzado estado de su enfermedad. Don Juan permanece acompañado por los Reyes, los duques de Soria y la duquesa de Badajoz, quienes ayer no abandonaron la Clínica más que para descansar en un hotel.

El Senado rechazó el veto del PP al Proyecto de Ley de Huelga

Madrid (Efe).— El pleno del Senado rechazó ayer el veto propuesto por el PP al Proyecto de Ley de Huelga con los votos del PSOE y el grupo mixto, y aplazó hasta la sesión de hoy la votación definitivamente del dictamen del texto.

El veto fue rechazado por 120 votos en contra y 87 a favor. Junto al PP, votaron favorablemente a la retirada del proyecto de ley los grupos catalán y vasco, mientras que se opusieron, además del PSOE, los senadores de Izquierda Unida y el CDS, incluidos en el grupo mixto.

El senador del PP José Miguel Ortí Bordás justificó el rechazo de su Grupo a la Ley en que "ampara únicamente a una de las partes", no satisface las necesidades de la sociedad española y en que este texto, en una situación de recesión económica "rompe el equilibrio de la empresa y del mercado de trabajo".

El senador socialista José Ramón Herrero manifestó que "no nos avergonzamos de haber pactado con los sindicatos" y se opuso al veto alegando que el PSOE ha respetado "escrupulosamente" la doctrina del Tribunal Constitucional sobre el derecho a la huelga al elaborar el proyecto de Ley.

Saavedra pronostica que el pacto nacionalista no llegará a navidades

Manuel Hermoso, investido presidente por el Parlamento canario

El presidente investido ayer por el Parlamento de Canarias tras una moción de censura, Manuel Hermoso, señaló que el esfuerzo que se ha hecho es para cumplir los objetivos de conseguir un marco económico para el desarrollo "que todos los canarios deseamos".

Santa Cruz de Tenerife (Efe).— Hermoso, que se siente abrumado por la responsabilidad a la que ha llegado, destacó que es presidente de todos los canarios por lo que nadie se ha de sentir marginado y anunció que va a intentar conseguir el máximo equilibrio entre las islas. Indicó que en su Gobierno habrá participación "muy directa" de todos los partidos que intervienen en el pacto, las Agrupaciones Independientes de Canarias, el Centro Canario Independiente, Iniciativa Canaria y Asamblea Majorera.

Hermoso valoró como un voto más el del diputado de las AIC Dimas Martín, condenado por el Tribunal Supremo por un delito de cohecho, y afirmó que no se pueden apreciar las situaciones políticas en función de las judiciales, "son dos elementos totalmente distintos". Respecto al pronóstico hecho por el presidente censurado, Jerónimo Saavedra, de que el pacto nacionalista no llegará a Navidades,

opinó que es un "augurio más" e indicó que "este es un mundo lleno de sorpresas y todo cabe en él, esperamos que la duración de este pacto permita terminar la legislatura".

"Voto particular"

Por su parte, el presidente censurado, Jerónimo Saavedra, declaró sobre la participación en la votación del diputado de las AIC Dimas Martín que hubiera sido más elegante que renunciara al escaño para que no nazca un presidente con ese "trentaiún voto tan particular". Saavedra consideró que, con la participación de Dimas Martín en un hecho tan importante como la configuración y la confianza a un presidente del Gobierno se ha dado una "mala imagen ante la sociedad canaria".

Manuel Hermoso, líder de las Agrupaciones Independientes de Canarias (AIC), se ha convertido en el nuevo presidente del Gobierno canario al prosperar la moción de censura presentada al Ejecuti-



Manuel Hermoso. TELEFOTO EFE

vo de Jerónimo Saavedra por los partidos nacionalistas de la Cámara. La moción, que fue aprobada con 31 votos a favor, 23 en contra y 6 abstenciones, había sido presentada por las AIC, el Centro Canario Independiente, Iniciativa Canaria y Asamblea Majorera, partidos integrados en la Coalición Canaria, una alianza nacionalista para las elecciones generales.

BREVES

El crecimiento del paro, la reivindicación de una mayor cohesión social y la lucha contra el racismo son los principales motivos de la jornada europea de acción, convocada por primera vez de forma conjunta en toda Europa para mañana por la Confederación Europea de Sindicatos. En España, se han sumado a esta convocatoria los sindicatos UGT, CC OO y ELA, y también se adherido USO, que participará en las acciones convocadas en algunas ciudades españolas.

La Policía irlandesa está comprobando la identidad de los extranjeros que se encuentran en la República de Irlanda para poder localizar al fugitivo Antonio Inglés Martins, cuya detención es "cuestión de tiempo", indicaron fuentes policiales.

Manuel Luque Cano, empresario de Martos (Jaén), ha sido condenado por la Audiencia Provincial de Jaén a 39 años de cárcel por trece delitos de corrupción de menores.

Flora Trabajo, madre de la niña presuntamente raptada por el duque de Fera, se entregó ayer en la Audiencia de Sevilla para cumplir una condena de dos años y cinco meses de cárcel por tráfico de drogas. La mujer tiene cinco hijos de edades comprendidas entre los 11 y un año, que quedarán a cargo de sus familiares, ya que el padre se encuentra también en la cárcel por robo y acumula otra prisión preventiva por tráfico de drogas.

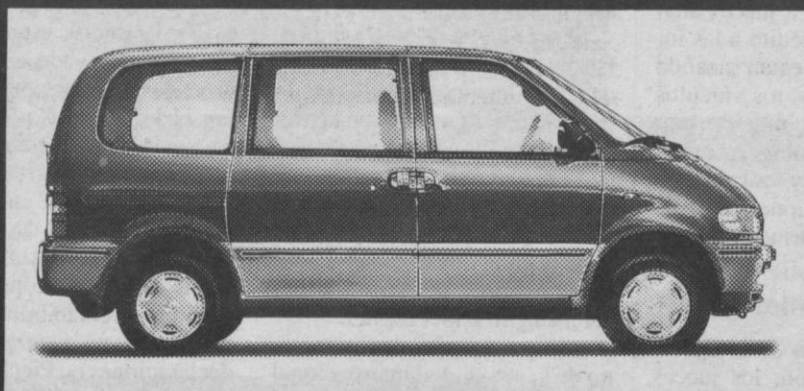


LA HABITACION DE ANA. EL CUARTO DE JUGAR.

EL COCHE DE PAPA.

A ti probablemente te fascinen algunas características del Nissan Serena: 126 CV, Inyección Multipunto, Suspensión Multi-link, ABS, Dirección Asistida...

Pero existen otras pensadas especialmente para los que te rodean: Interior espacioso



y versátil, aire acondicionado y calefacción en todas las plazas, asientos de la segunda fila con giro de 180°. Por eso además de un gran coche, el Serena, es también una habitación, un cuarto de jugar y sobre todo un espacio donde comunicarse.



Sólo hay un camino: ser los mejores.



Garantía total 3 años o 100.000 km y 6 años anticorrosión. Más de 800 puntos de venta y de servicio Nissan le aseguran la mejor atención.

Desde 2.165.000 ptas.

P.V.P. recomendado (IVA y transportes incluidos) en península y Baleares.

NISSAN SERENA UNA FORMA DE VIVIR.

Suspendida la evacuación de Srebrenica, después de que murieran asfixiadas seis personas

La ONU autoriza el uso de la fuerza para hacer cumplir la zona de exclusión aérea en Bosnia

El Consejo de Seguridad de la ONU autorizó anoche el uso de la fuerza por la OTAN y otras naciones para interceptar y derribar los aviones serbios y otros que violen la prohibición aérea en Bosnia-Herzegovina.

Naciones Unidas (Efe).— La resolución permite, una vez pasado un plazo mínimo de siete días, el uso de "todas las medidas necesarias en el espacio aéreo" de Bosnia-Herzegovina para hacer cumplir la prohibición aérea decretada en octubre pasado.

La resolución, que tiene mucho más valor simbólico que militar y que el Gobierno musulmán bosnio había reclamado durante meses, ya que va dirigida principalmente contra los serbios, fue aprobada por catorce votos a favor, incluido el de Rusia, mientras que China se abstuvo.

Entrará en vigor dentro de siete días y los países que la aplicarán tendrán un máximo de siete días más para coordinar "estrechamente" con la ONU las medidas para ponerla en práctica, "incluidas las reglas de enfrentamiento", y comunicar la fecha en que comenzarán a actuar.

Si, de aquí a la fecha de comienzo, los serbios bosnios firman los últimos puntos del plan de paz para Bosnia-Herzegovina, elaborado por Cyrus Vance y David Owen, las medidas para hacer respetar la prohibición aérea se incorporarán a las que se tomarán para aplicar ese acuerdo, reza la resolución.

Los serbios bosnios son los



La multitud se agolpa para subirse al camión que les saque del "horror" de Srebrenica. TELEFOTO EFE

únicos que no han firmado la totalidad del plan.

Por otra parte, la Alta Comisaría de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) suspendió ayer la evacuación de Srebrenica, después de que seis personas murieran al intentar subir a los camiones que iban a sacar a centenares de civiles de la sitiada población bosnia.

Tragedia

Un portavoz de la ACNUR en Sarajevo manifestó que habría que congelar la evacuación hasta que los "casco azules" de la ONU puedan establecerse en la zona y evitar que se repitan tragedias como la de ayer

Los refugiados, en su mayoría mujeres y niños, no consiguieron subirse todos a los 14 camiones que salieron y al intentar de forma desesperada, dos niños y cuatro adultos murieron asfixiados en los vehículos sobrecargados, aplastados o cayeron bajo las ruedas.

El hasta ahora mayor convoy de ayuda humanitaria destinado a Bosnia-Herzegovina se puso en marcha hoy, jueves, en la localidad alemana de Oestrich, cerca de Wiesbaden, organizado por una entidad de socorro germana.

Poco antes de producirse su salida habían regresado a la cercana base norteamericana de Rín-Meno los seis aviones de transporte estadounidenses,

uno alemán y otro francés que continuaron la pasada noche el puente aéreo de ayuda para Bosnia oriental.

Un total de 28 camiones cargados con 400 toneladas de víveres y medicamentos salieron de Oestrich y marchan en dirección a la frontera germano-austríaca, con el objetivo de llegar, vía Eslovenia, a Croacia, desde donde ayudantes bosnios se encargarán de llevar los socorros a una treintena de comunidades de su país.

Dicha ayuda, por valor de unos 300.000 dólares, fue recogida en las zonas urbanas de Francfort, Hamburgo y Munich por la Organización de Socorro de los Malteses.

Los jueces italianos, acusados de amañar procesos a mafiosos

Roma (Efe).— Varios jueces italianos han entrado hoy, jueves, en la lista de sospechosos de amañar los procesos a mafiosos de la camorra napolitana al recibir una notificación de que se les ha abierto sumario, en un capítulo inédito de la operación "Manos limpias".

La Fiscalía de Salerno, a 56 kilómetros de Nápoles, es la que ha puesto en marcha la operación, si bien no ha facilitado los nombres de los magistrados investigados ni su número, pero se cree que la cifra es notable.

Estos magistrados habían prestado servicios en oficinas judiciales napolitanas y recientemente fueron trasladados a otras sedes. Al parecer, el caso ya ha sido enviado al Consejo Superior de la Magistratura.

El caso en el que han sido incluidos los magistrados deriva de una investigación por presuntas colusiones y favoritismos en procedimientos penales contra miembros de la camorra (la mafia napolitana), empezada tras

las declaraciones del arrepentido Pasquale Galasso.

Esta es la primera vez que unos jueces aparecen como presuntos autores de un delito desde que la operación "Manos limpias" comenzó en febrero del pasado año.

Estos sumarios a jueces añaden un capítulo inédito a las investigaciones que están sacando a la luz en Nápoles los vínculos que existían entre políticos y mafiosos, además de numerosos casos de corrupción y violación de la ley de financiación de los partidos que afectan principalmente a la Democracia Cristiana.

Fondos negros

En otros frentes de la operación anticorrupción, los jueces de Milán abrieron anoche el décimotercero sumario al ex líder socialista Bettino Craxi por presunto encubrimiento en el caso de los "fondos negros" del grupo petrolero estatal ENI y por presunta corrupción (comisiones Fiat Avio).

Volkswagen se prepara para salir de su mayor crisis de la mano de López de Arriortúa

Wolfsburg (Efe).— El grupo automovilístico Volkswagen afronta la más grave crisis de su historia, con unas pérdidas de 1.250 millones de marcos (772 millones de dólares) en lo que va de año, y sólo drásticas medidas de reducción de costes le podrán asegurar un futuro.

El presidente de Volkswagen, Ferdinand Piech, subrayó ayer que "podemos (hacerlo) todo menos perder tiempo", en la presentación del balance de 1992 y de la nueva política empresarial con que espera sacar a flote al consorcio en los próximos dos años, y en la que el español José Ignacio López de Arriortúa desempeña un papel capital.

López, que saltó al primer plano de la actualidad internacional por el modo insólito en que se lo disputaron Volkswagen y la General Motors estadounidense, asistió, junto con los restantes miembros de la ejecutiva, a la presentación sin hacer declaración alguna. Fiel a su propósito de no pronunciarse hasta que no

hayan transcurrido los primeros cien días en su nuevo puesto de "optimación de producción y compras" del grupo, López aguantó impasible el acoso de fotógrafos y equipos de televisión.

Costes

El ingeniero español es el hombre encargado de poner en práctica la reducción de costes por el lado de los proveedores, campo en el que se ganó precisamente su fama de gran saneador, y de velar por que en cada eslabón de la cadena de la producción, desde la materia prima hasta el automóvil construido, se consiga la rentabilidad máxima.

Por primera vez, según las declaraciones de Piech, un presidente del grupo admitió abiertamente que hasta hace poco tiempo, Volkswagen necesitaba una utilización de sus capacidades de más del 100 por ciento para no escribir números rojos, que ese umbral de beneficios ("break-even") sigue siendo todavía sen-

Fuerzas israelíes bombardean el norte del Líbano

Beirut (Efe).— Al menos tres palestinos resultaron heridos hoy, jueves, cuando helicópteros y barcos israelíes bombardearon un área del norte del Líbano, informaron fuentes de la policía libanesa.

El blanco de los bombardeos aéreos y marítimos fueron bases de la Yihad Islámica de Palestina y del Frente Popular para la Liberación de Palestina, en el campamento de Nahr El Bared, en la región de Trípoli, 67 kilómetros al norte de Beirut.

Fuentes palestinas dijeron también que las fuerzas defensivas del campamento de Nahr El Bared entraron en acción para impedir un desembarco israelí y que los guerrilleros permanecen en alerta máxima.

Los campamentos palestinos del norte del Líbano están controlados por organizaciones pro-sirias.

Por otra parte, la Marina israelí secuestró hoy, jueves, a cinco pescadores libaneses en aguas territoriales del Líbano, informaron fuentes de la Policía.

Los cinco hombres habían salido a pescar esta mañana junto con otros 30 en seis barcos, en la región costera de Tiro, en el sur del Líbano.

Al ver a los barcos israelíes, cinco de las barcos pudieron escapar, pero la de Ghaleb Sabrua, con otras cuatro personas a bordo, no lo consiguió.

La barca de Sabrua, con sus tripulantes, entre ellos un niño de doce años, fue llevada por los israelíes al puerto de Nakura, en la zona ocupada, y luego al norte de Israel.

La Marina israelí patrulla regularmente las aguas territoriales libanesas.



López de Arriortúa. TELEFOTO EFE

siblemente más alto que el 90 por ciento de utilización, pero que se camina ahora "con velocidad de viento" a un porcentaje por debajo de 90.

Surgen las primeras dudas sobre la viabilidad de la ayuda occidental para reactivar la economía rusa

El Parlamento ruso pide al Tribunal Constitucional que analice la legalidad de los decretos de Yeltsin

El Parlamento ruso ratificó hoy, jueves, la resolución ya aprobada por el IX Congreso de Diputados por la que se solicita al Tribunal Constitucional que analice la legalidad de tres decretos emitidos por Boris Yeltsin en su lucha con el Legislativo.

Moscú (Efe).— Por uno de los decretos el presidente ruso pretendió el pasado día 20 implantar un régimen de gobernación especial y decidió las actividades de los órganos de poder ejecutivo hasta la superación de la crisis de poder, lo que provocó la convocatoria del IX Congreso de Diputados.

Este decreto fue anulado el día 29 por el Congreso hasta la sentencia del Tribunal Constitucional. Otro decreto se refiere a los representantes que Yeltsin nombró en los territorios y regiones de Rusia, que fue asimismo anulado provisionalmente por el macroparlamento. El tercer decreto anulado era sobre la refor-

ma de las estructuras militares y tropas guardafronteras y por él Yeltsin permitió armar a los cosacos, sus aliados, para que custodiaran las fronteras.

Viabilidad

Por otra parte, en vísperas de la cumbre Rusia-EE.UU. sobre nueva ayuda a Moscú, persisten las dudas sobre la viabilidad de la masiva inyección de fondos que Occidente se plantea con el fin de reavivar la economía rusa. La desorganización económica

rusa y la continua lucha por el poder en el Kremlin dan argumentos a los que opinan que ya es tarde para intervenir.

Si bien el mandatario estadounidense, Bill Clinton, ha prometido desvelar en su reunión con Yeltsin un nuevo conjunto de medidas de apoyo económico en las que deben participar las otras grandes potencias capitalistas, las instituciones financieras se han mostrado muy escépticas, debido a las discrepancias entre las autoridades rusas.

Al menos 27 muertos tras el ataque a una aldea camboyana

Phnom Penh (Efe).— Al menos 27 personas murieron hoy jueves en un ataque a una aldea de Camboya central en un nuevo incidente cuya autoría se atribuye a la guerrilla comunista de los Jemeres Rojos, informaron fuentes de Naciones Unidas.

Sin embargo, en esta ocasión todas las víctimas mortales del asalto pertenecían a una etnia camboyana y no vietnamita como anteriormente, según un informe inicial.

Como resultado de diversas matanzas de vietnamitas en el país, las ONU lanzó una operación de supervisión del éxodo de miles de vietnamitas o camboyanos originarios de Vietnam que huyen atemorizados de Camboya. Desde que la ONU comenzó su programa de pacificación en Camboya hace un año, noventa personas han muerto en ataques similares.

Por otra parte, unas mil personas resultaron damnificadas ayer al quedar destruidas alrededor de 200 viviendas debido a una avalancha de piedras y lodo ocurrida en el distrito selvático de Tinco, del departamento peruano de Amazonas. Las aguas del río Utcubamba quedaron embalsadas tras derrumbarse un cerro sobre su cauce por efecto de las fuertes lluvias que caen desde hace tres meses en la selva y la sierra de Perú.

Balladur se entrevistará este mes con el canciller Kohl

Bonn (Efe).— El canciller alemán, Helmut Kohl, se entrevistará este mes de abril con el recién proclamado primer ministro francés, Edouard Balladur.

Según informó ayer el portavoz del Gobierno alemán, la entrevista tendrá lugar cuando el canciller alemán regrese de su habitual cura de adelgazamiento en la ciudad austríaca de Hofgastein, el próximo 19 de abril.

El primer ministro francés, convocó ayer a sus 29 ministros para pedirles austeridad y solidaridad en la gestión de sus respectivos ministerios y en su acción de Gobierno. Balladur, ha solicitado una auditoría sobre la situación financiera de Francia. Balladur ha encargado asimismo una enmienda presupuestaria que reduzca el gasto para 1993 en 20.000 millones de francos. Una fotografía de la Seguridad social, un estudio inmediato para tomar medidas en favor del empleo y una reflexión sobre la nacionalidad, la seguridad y la inmigración, serán otras de las acciones prioritarias. Para dar ejemplo y con objeto de que los ministerios se aprieten el cinturón, Balladur ha decidido disminuir en un 20 por ciento los gastos destinados a recepciones en el Palacio de Matignon.

...Me compré un Rover 100 para poder viajar, para viajar necesitaba hacer kilómetros, para hacer kilómetros debía tener gasolina, para echar gasolina me hacía falta dinero, para ahorrar dinero me compré un Rover 100...



Y es que ahora, y sólo hasta el 30 de Abril, al comprar un Rover 100 le pagamos el 67% del impuesto sobre matriculación. Así, con el dinero que se ahorra, podrá echar la gasolina necesaria para hacer miles de Kms., o alquilar una plaza de garaje, o lo que se le ocurra. Con el Rover 100, tendrá toda la calidad y diseño de los grandes Rover, y encima le sobrará dinero para lo que quiera. Dese prisa. Se van a acabar.

EJEMPLOS DE AHORRO

MODELO	Precio final recomendado incluido IVA, transporte e Imp. Matr.	Ahorro	Precio final recomendado incluido IVA, transporte y 33% I.M.
Rover 111 L 3P	1.091.400	74.500	1.016.900
Rover 114 S 3P	1.270.800	86.500	1.184.300
Rover 114 GTi MPi 3P	1.598.000	109.000	1.489.000
Rover 114 GSi 5P	1.524.000	104.000	1.420.000



ROVER SERIE 100

SOBRE TODO ES UN ROVER.

AJEDREZ

FUTBOL

Para el maestro Boris Zlotnik: "El espíritu del pueblo español es muy parecido al ruso"

Medio punto de diferencia dio el triunfo al ganador del IV Torneo Nacional de la UNED

Terminó el IV torneo intercentros de la UNED, que durante el pasado fin de semana se ha disputado en Segovia. El vencedor final, como informó EL ADELANTADO el pasado lunes, fue el madrileño Fernando Martín, que consiguió la victoria en una intensa ronda final.

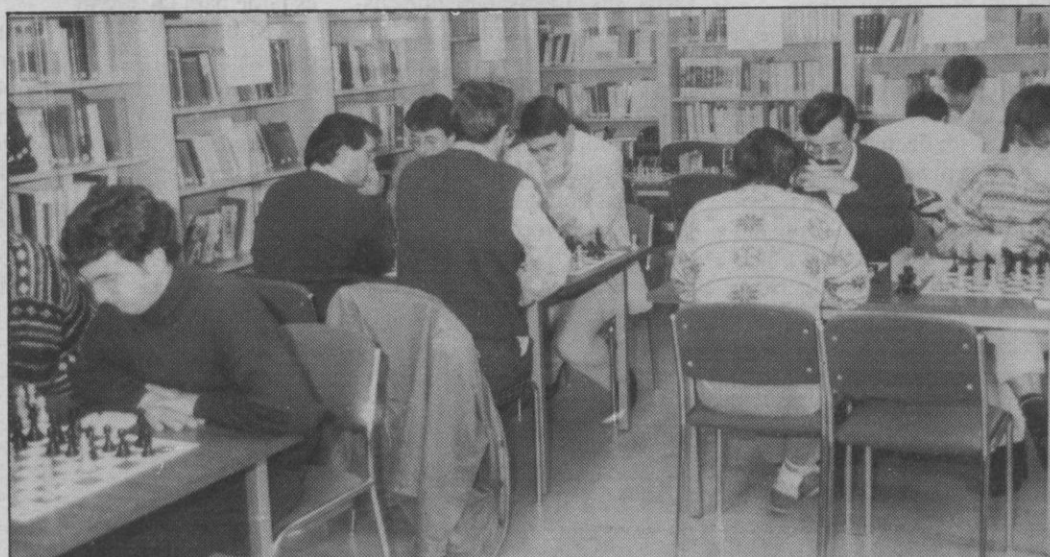
JAVIER M. MESA

De bueno se podría calificar el nivel del torneo que ha centrado la atención del ajedrez segoviano en este último fin de semana. 21 jugadores representando a casi todas las regiones españolas se dieron cita en nuestra capital para conseguir las cuatro primeras plazas en este torneo, que clasificaban directamente para el campeonato de España universitario.

Sin duda lo mejor del torneo empezó en la tercera ronda, cuando se enfrentaban dos de los grandes favoritos, los cordobeses Pedro Navarro y Antonio Vella, la partida acababa en rápidas tablas. En la cuarta vuelta, iban a empezar a definirse las posiciones. Comenzó a observarse que el principal favorito, el riojano (representante de Alicante) Francisco Jiménez, no iba a tener su torneo, y bien pronto se quedó sin posibilidades; por el contrario, quien se había "colado" era el madrileño Fernando Martín, que aún siendo un fuerte jugador, no era de los mejores.

El campeón define por tablas

El vencedor del año anterior,



Vista del salón donde se han celebrado las partidas de este torneo de la Uned.

JUAN MARTÍN

Joan Cubas, tenía algunos problemas y no pudo pasar de las tablas en la cuarta ronda.

Pedro Navarro figuraba en primera posición a falta de tres rondas para el final del torneo. Forzando tablas en todas las partidas que le quedaban, conseguiría clasificarse, y eso fue lo que hizo, firmando rápidos empates con Pedro Pérez y Miguel Sánchez.

Antes del comienzo de la última ronda, cinco eran los jugadores empatados a 4,5 puntos: Pedro Navarro, Pedro Pérez, Joan Cubas, Miguel Sánchez y Fernando Martín.

Cuando empezó la ronda final, ya se sabía que en caso de empate entre estos cinco jugadores, serían los cuatro primeros quienes se clasificasen; estos hicieron tablas rápidamente, confiando en que Fernando Martín perdiera ante Francisco

Jiménez, pero no fue así, ya que el jugador madrileño se arriesgó y consiguió vencer apurando todas sus posibilidades. Al final se alzaría como justo vencedor del torneo, ya que fue el que más luchó para conseguirlo.

Medio punto decidió el campeonato

Respecto a los jugadores segovianos, algunos pagaron la "novatada", al ser su primer torneo fuerte, otros como Juan Carlos García estuvo por debajo de sus posibilidades, cosa normal, ya que era también el organizador y los problemas se amontonaban, mientras que Pedro Encinas era el mejor y supo explotar todas sus opciones.

La clasificación final fue la siguiente en sus primeros puestos:

1º Fernando Martín (Madrid) 5,5 puntos

2º Pedro Navarro (Córdoba) 5
3º Pedro Pérez (Canarias) 5
4º Joan Cubas (Mallorca) 5
5º Miguel Sánchez (Zaragoza) 5

11º Pedro Encinas (Segovia) 4
12º Juan Carlos García (Segovia) 3,5

17º Francisco Martín (Segovia) 2,5

19º Juan Luis Bernabé (Segovia) 2

20º Angel Pastor (Segovia) 2

21º Carlos de la Orden (Segovia) 2

La organización tuvo algunos fallos de previsión, pero estuvo acertada en la mayoría de los aspectos. El arbitraje corrió a cargo del madrileño Javier Pérez que no tuvo ningún problema. Como dato anecdótico hay que señalar, que por primera vez en Segovia, el sorteo de las rondas se hizo por ordenador, lo que ahorra muchísimo tiempo.

"Lo más importante del ajedrez, es hacer amigos"

JAVIER M. MESA

El maestro internacional ruso Boris Zlotnik estuvo en Segovia asistiendo al torneo como director técnico de la escuela de ajedrez de la UNED. Tras una sesión de partidas simultáneas el pasado domingo (sobre 25 tableros ganó 22, hizo dos tablas y perdió una partida con Angel del Barrio) podíamos dialogar con él. Nuestra primera pregunta iba dirigida hacia los graves problemas del actual campeón del mundo de ajedrez, Garry Kasparov con la FIDE "aunque no he tenido mucho tiempo para meditar sobre esto, estoy seguro de que los problemas se arreglarán, y que Kasparov jugará el campeonato del mundo con Nigel Short según las reglas de la FIDE; esto es sólo una situación ocasional. Lo primero es la lógica y después los choques individuales, y es de lógica que Kasparov y la FIDE acaben arreglando la situación".

No es muy normal que ajedrecistas de la calidad de Zlotnik vengan a España con

tanta asiduidad como lo hace el ruso "me gusta el pueblo español, el espíritu de este pueblo es muy parecido al del ruso. Tienen las mismas capacidades y las mismas debilidades, por eso me gusta más este país que otros de la Europa occidental".

Pero sin duda, la faceta más conocida de Zlotnik es la de entrenador de Miguel Illescas, el mejor jugador español del momento y 45º del mundo "el año pasado empecé el entrenamiento con él, y creo que ahora entiende mucho mejor sus posibilidades, y los resultados confirman esto". En opinión del técnico ruso este año podría entrar en la élite mundial y ser aspirante al título mundial.

No se trata de una ciencia exacta

No se le escapan los matices, "ante todo hay que pensar que el ajedrez es un juego, no una ciencia exacta donde se puede calcular todo, por eso creo que ante todo tiene que haber una buena preparación y suerte. Además la preparación es com-



Boris Zlotnik durante las simultáneas.

JUAN MARTÍN

plicada porque incluye varios aspectos: hay una preparación técnica, sobre todo en las aperturas; para cada torneo hay que llevar cosas nuevas. Un jugador tiene que estar preparado para una larga lucha y para la tensión; es el entrenamiento físico. Este sería la preparación tipo".

Sobre el torneo disputado en Segovia opinaba que "cada torneo que se juega es una fiesta para el ajedrez y para los ajedrecistas. Además es muy bueno que personas de varias regiones de España gracias al ajedrez se conozcan y traben amistad. Además es significativo que la mayoría de ellos den clases a niños y muestren aparte de su fuerza ajedrecística, su capacidad para transmitir conocimientos. Yo tengo un programa para enseñar ajedrez y espero que desde una institución como la UNED se pueda promover este aspecto de la enseñanza".

David Durán, a la selección nacional

J.M.M.

La Federación Española de Fútbol, en comunicación remitida al Club Quintanar a través de la F. Regional, ha convocado a David Durán Hernández, portero del citado club, para formar parte de la selección española Sub-15 que jugará un torneo en la localidad francesa de Montaignu. El deportista deberá personarse en la sede de la R.F.E.F. el próximo día 5 de abril, regresando el 13.

Otro logro más del jovencísimo jugador que tras jugar en la selección regional, llega ahora a la internacionalidad. Importante paso, que no es el definitivo, ya que el Real Madrid, que ha realizado un seguimiento sobre él, le integrará en su plantilla de juveniles en la próxima temporada.

Otros dos jugadores, Luis García Godoy, sub-16 y Roberto Alvarez Redondo, categoría alevín, han sido citados por el seleccionador regional a fin de que acudan a la concentración que se llevará a efecto entre el 7 y 10 de abril en Venta de Baños. Ambos jugadores pertenecen al C.D. Quintanar.

BALONCESTO

Caja Segovia se juega el domingo su permanencia en la División de Honor

J.M.M.

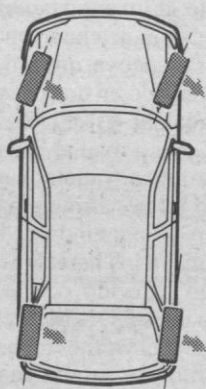
El encuentro que ha de jugar el próximo domingo el equipo femenino de Caja Segovia se enmarca dentro de los más importantes de todo el campeonato. A éste le quedan solamente dos jornadas para concluir. Cualquiera que se acerque a mirar la clasificación podrá observar que la situación —dado que son dos los equipos que descienden—, no es nada fácil. Solo ganando a Eroski, visitante en el "Pedro Delgado", se conseguirá, matemáticamente, permanecer una temporada más en la categoría de la División de Honor.

El equipo segoviano, que no debió perder el pasado sábado en La Coruña, donde los colegiados se equivocaron más de lo normal y casi siempre del lado local, está realizando un buen juego en los últimos partidos de la liga. Si a ello se puede unir el próximo domingo el apoyo de los aficionados —los precios serán tan populares que sólo se abonarán 250 pesetas y los niños gratis—, seguro que una temporada más tendremos en Segovia baloncesto de élite.

No parece lógico perder esta ocasión de apoyo a un club segoviano al que quizás le ha faltado suerte en la liga, pero que por el juego que está realizando merece contar con el claro apoyo de los aficionados.

PEUGEOT 306

EL RIVAL



El tren trasero autodireccional es un gran avance para ganar en estabilidad en los terrenos virados. Para ganar en seguridad.

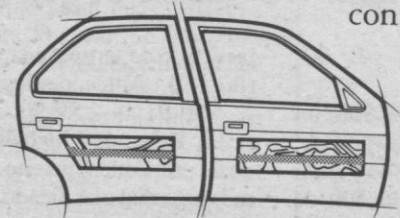
Rival por seguridad activa.
Incorporando la tecnología más avanzada para una perfecta estabilidad y dominio en la conducción:

- Suspensión independiente a las cuatro ruedas.
- Mayor distancia entre ejes para aumentar el agarre.
- Tren delantero triangulado con barra estabilizadora.
- Tren trasero autodireccional de brazos tirados.
- Dispositivo antibloqueo de ruedas (opcional)

Rival por seguridad pasiva.

Porque el Peugeot 306 cuenta con todo lo necesario para proporcionarle protección por los cuatro costados:

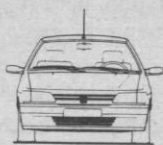
- Refuerzos de acero templado en cada puerta.
- Estructura monocasco en acero ultrarresistente



Por sus refuerzos, molduras y barras en las puertas, el Peugeot 306 es una verdadera caja blindada.

de gran espesor.

- Carrocería concebida para absorber los golpes con deformación progresiva.
- Laterales monopieza y habitáculo reforzado.



- Cinturones de seguridad delanteros regulables en altura con reductores de deslizamiento.

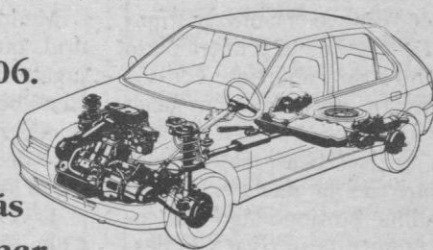


Para que el confort vaya unido a la seguridad, la posición del conductor y los cinturones de seguridad son totalmente ajustables.

Rival por prestaciones.

- Con motorizaciones de hasta 1761 cm³ capaces de proporcionar:
- Hasta 103 CV de potencia.
 - 185 km/h de velocidad máxima.
 - De 0 a 100 km/h en 12,2 seg.
 - Desde 5,0 litros a los 100 km/h. (a 90 km/h.)

Así es el nuevo Peugeot 306. Un automóvil fuera de serie concebido para hacer frente a los más temibles adversarios y ganar.



El Peugeot 306, monta los motores más avanzados en busca de las mayores prestaciones con el menor consumo.



EURO RSCG

PEUGEOT 306. EL RIVAL



FUTBOL SALA

5-1 A. Alvarez y Los Sauces dieron un pobre espectáculo

S. GUIJARRO

Partido de muy escasa calidad el disputado en el pabellón Santa Clara entre el Autocares Alvarez y Los Sauces, de Moraleja (Madrid), correspondiente a la vigesimocuarta jornada de la Liga de Primera División, grupo 2.

Los primeros diez minutos de partido fueron una sucesión de despropósitos por parte de ambos conjuntos, debido a la descoordinación, falta de juego de equipo y pérdidas continuas del balón. En los últimos minutos de la primera parte, Autocares realizó las primeras jugadas de ataque organizado y, como consecuencia, marcó sus dos primeros tantos.

En la segunda parte, Autocares jugó algo mejor, pero siempre de forma individual. Sin embargo, esto fue suficiente dada la escasa entidad del rival, que creó contradas ocasiones de gol y sus últimos minutos fueron de juego brusco y marrullero.

Por el A. Alvarez jugaron Rubén, César (1), Mara (1), Santi (1), Fermín (1), Basi (1), Quique, Picota y Víctor.

Los Sauces jugó con Alberto, Marchena (1), De los Santos, Aparicio, Sánchez, Cristóbal y Martínez. Arbitros: Ruano y Alonso, de León. Bien.

4-3 El Cuéllar perdió el partido en el último minuto

S. GUIJARRO

Cuando faltaban tres segundos para la conclusión del partido, el Boadilla consiguió el gol que le supuso la victoria ante el Cuéllar Mariano Rico. Tras unos últimos cinco minutos espectaculares, que resultaron los mejores del encuentro, el equipo madrileño obtuvo el tanto del triunfo. El juego de la primera parte resultó soso y aburrido. Los dos conjuntos mostraron un juego parsimonioso, de poco ritmo y con escasas ocasiones de gol. Dentro de la mediocridad, el Boadilla presionó algo más sobre el área de su rival y al descanso se llegó con empate a uno.

En la segunda parte, el ritmo del partido se incrementó, y los dos equipos desarrollaron con más acierto su estilo de juego.

El conjunto cuellarano se adelantó dos veces en el marcador (1-2 y 2-3), pero el Boadilla luchó hasta el final y consiguió la victoria en la última jugada del encuentro.

El Boadilla formó con Peña, Ricardo (2), Luis (1), Alvarez (1), Horcajo, Pascual, Nicolás y Vega. Por el Cuéllar M. Rico jugaron Eduardo, Ricardo (3), Tigre, Josillo, Chema, Oscar, Terrado, Boni y Raúl.

Arbitros: Torres y Mateo, de Cuenca. Mal.

FUTBOL

En uno de los mejores partidos de la etapa de Clemente

1-0 España se complicó la clasificación en Copenhague

Andoni Zubizarreta recibió en Copenhague el único gol de los doce últimos encuentros oficiales y este tanto fue suficiente para que España perdiera ante Dinamarca y se complicara un poco más la clasificación para el mundial de Estados Unidos.

Copenhague (Efe).— El seleccionador danés, desde el comienzo, apostó por un juego de constante ataque y Javier Clemente optó por la defensiva. Dinamarca atacó con un mínimo de cuatro hombres y España jugó al balón largo para Julio Salinas a fin de que éste lo entretuviera en espera de la llegada de sus compañeros. Tras el tanto danés la selección española pareció comprender que de perdidos al río y puso mayor énfasis en el ataque.

Fue cuando Aldana logró colocar varias pelotas cerca del área danesa y protagonizar la mejor jugada del primer periodo, al marcharse desde la banda derecha hasta el lugar más propicio para el remate, pero la fortuna no acompañó en el instante decisivo.

Con el marcador en contra, la sustitución de Guardiola por Nadal y la de Toni por Goicoechea, España se decidió a atacar con más empeño. Aldana siguió siendo la mejor arma de penetración por la derecha y Beguiristain se asomó más al área. Siete minutos tardó España en disponer de la primera ocasión de gol, pero Amor no la aprovechó y tras



Brian Laudrup intenta controlar el balón en presencia de Ferrer.

un susto ante el marco de Zubizarreta se restableció cierto orden de toma y daca. España hizo cuanto pudo por lograr la igualdad, pero Dinamarca aguantó bien los ataques del primer cuarto de hora del segundo tiempo. La entrada de Nadal ayudó, pero fue fundamentalmente el juego de Al-

dana el que hizo concebir algunas esperanzas.

El árbitro no quiso ver el penalty que le hicieron a Nadal y a partir de ese instante Dinamarca recuperó el mando. España jugó los tres últimos minutos del encuentro con diez jugadores por lesión de Goicoechea.

FICHA TECNICA

DINAMARCA: Schmeichel; Nielsen, Kelberg, Lars Olsen, Rieper, Larsen (m, 75, F.Hansen); Vilfort, J. Jensen, Brian Laudrup (m, 87, Tofting); Elstrup y Poulsen

ESPAÑA: Zubizarreta; Ferrer, Alkorta, Giner, Toni (m. 55, Goicoechea); Cristobal, Aldana, Guardiola (m. 46, Nadal), Amor; Julio Salinas, Beguiristain.

GOL: 1-0. M.20. Poulsen.

ARBITRO: Mario Van del Ende (Holanda).

APUESTAS DEPORTIVAS

El Madrid, obligado a ganar al Zaragoza para no descolgarse

Madrid (Efe).— El Real Madrid, que el próximo domingo jugará contra el Zaragoza en el Bernabéu, puede descolgarse de la cabeza de la clasificación en caso de que no gane, aunque el signo lógico es el uno.

1. Celta-R. Vallecana. El Celta está en la zona media de la tabla, igual que su rival del domingo. Es un partido sin un claro pronóstico, aunque el factor campo puede influir algo. (1-X). Antecedentes: 91-92: 1-0. 90-91: 2-2. 89-90: 0-0.

2. Sevilla-Oviedo. El Sevilla se juega dos puntos muy importantes para entrar en la UEFA, mientras que el Oviedo deberá luchar por evitar la zona de promoción. (1). Antecedentes: 91-92: 1-1. 90-91: 3-0. 89-90: 2-1.

3. Osasuna-Cádiz. El Osasuna no se muestra esta temporada tan fuerte en su estadio como en anteriores, pero el Cádiz no debe inquietar demasiado a los navarros. (1). Antecedentes: 91-92: 1-0. 90-91: 1-1. 89-90: 1-0.

4. R. Sociedad-Español. Toshack está convencido de que su equipo todavía puede clasificarse para la UEFA. En las últimas cuatro jornadas ha sumado siete puntos. (1). Antecedentes: 91-92: 1-1. 90-91: 0-0. 89-90: —.

5. Real Madrid-Zaragoza. El Real Madrid necesita los dos puntos para no descolgarse peligrosamente de la cabeza de la clasificación. El Zaragoza ha perdido en "Chamartín" en las ocho últimas temporadas. (1). Antecedentes: 91-92: 2-0. 90-91: 2-0. 89-90: 7-2.

6. Tenerife-Ath. Bilbao. El Tenerife ha empatado en su estadio los dos últimos partidos, aunque la mala racha del Athletic en la segunda vuelta inclina la balanza a favor de los locales. (1). Antecedentes: 91-92: 4-1. 90-91: 1-0. 89-90: 1-1.

7. Barcelona-Logroñés. El Barcelona es claro favorito, a pesar de que los de Aimar lograron empatar en el Bernabéu y vencer al Tenerife en Las Gaunas. (1).

Antecedentes: 91-92: 1-0. 90-91: 2-1. 89-90: 4-2.

8. Burgos-Valencia. Sólo un milagro salvaría al Burgos del descenso de categoría. El Valencia tiene una buena ocasión de afianzar su clasificación para la UEFA. (2). Antecedentes: 91-92: 2-1. 90-91: 0-0. 89-90: —.

9. Sporting-Deportivo. Bert Jacobs, técnico del Sporting, está de nuevo con "la soga al cuello". El Deportivo debe demostrar que sigue siendo un aspirante al título. (1-X-2). Antecedentes: 91-92: 1-0. 90-91: —. 89-90: —.

10. Albacete-At. Madrid. El Atlético viaja a Albacete con la mente puesta en el Parma y Heredia reservará a alguno de los titulares habituales. El Albacete necesita ganar si quiere salir de los puestos de promoción. (2). Antecedentes: 91-92: 3-1. 90-91: —. 89-90: —.

11. Lugo-Castellón. El Lugo es el colista de la clasificación y, aunque el Castellón no es el del

Hoy comienzan los "play-off" por el título de la Liga ACB

Madrid (Efe).— Hoy comenzará a decidirse el título de la Liga ACB en las eliminatorias de octavos de final con el Real Madrid, campeón de la primera fase liguera, como favorito para alzarse con el campeonato tras su última conquista en la temporada 1985-86, en la que superó al Barcelona.

Los dos emparejamientos con un desenlace más incierto de estos octavos de final, que se disputan al mejor de tres encuentros, serán el Taugrés de Vitoria-Elosúa León y el Valencia-Nat-West Zaragoza, mientras que el cruce entre madridistas y el Valvi Girona y la eliminatoria Joventut-Pescanova Ferrol tienen como claros favoritos a madrileños y catalanes.

El Valvi nunca se ha impuesto al Real Madrid, que recuperará al estadounidense Mark Simpson y al lituano Arvydas Sabonis. El objetivo de Clifford Luyk, entrenador madridista, es superar esta primera eliminatoria en sólo dos encuentros. Por su parte, el Joventut también está en situación de clara ventaja sobre el Pescanova, que únicamente ha vencido en dos ocasiones a los badaloneses. El Barcelona, tendrá como rival al BFI Granollers. Ambos conjuntos han disputado ya tres eliminatorias que arrojan un contundente balance favorable a los barceloneses.

Algo parecido ocurre con el Estudiantes-TDK Manresa, previsto para el viernes toda vez que los primeros comparten pabellón con el Real Madrid.

Las últimas eliminatorias por el título tienen como protagonistas al Unicaja - C. Orense y al C.S. Fernando-Andorra.